Amtsblatt der Großen Kreisstadt Zittau

31. Jahrgang, Nr. 351

Samstag, 15.10.2022

Zittauer Stadtanzeiger

IN DIESER AUSGABE:

Stadtratsbeschlüsse	2
Bekanntmachungen	6
Pressemitteilungen	7
Stellenangebote	8
Kultur	10
Fraktionsbeiträge	13
Informationsblatt	14

THEMEN IN DIESER AUSGABE:

- Eine Perspektive in der Stadtverwaltung Zittau
- Laubaktion - Wir nehmen kostenlos an
- Haushalt 2023: Kommen Sie mit uns ins Gespräch
- Stadtrat beschließt neue Satzungen
- Neue Stellenangebote: Wir schreiben aus!
- Ausnahmegenehmigungen und Parkausweise beantragen für 2023
- Stadion hat jetzt einen Horst-Seifert-Turm
- Ausstellung in der Baugewerkeschule
- Das war das 23. Sächs. Landeserntedankfest
- Hammerschmidtehrung MandauJazz, Herbstputz, Bummelsamstag, Modelleisenbahnausstellung & Spätschicht

Zittau

zittau.de

Die Stadtverwaltung Zittau bildet auch 2022 und 2023 wieder aus

Am 1. September hat Aliya Reckziegel (Bildmitte) ihre dreijährige Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten begonnen. Sie hat bereits die ersten Wochen ihrer Ausbildung hinter sich und schaut einer spannenden Ausbildungszeit entgegen.
Zwei Jugendliche haben ihre 3-jährige Ausbildungszeit Ende August erfolgreich beendet und verstärken jetzt das Team im Amt für Bildung und Soziales (Jonas Köhler Bild links und Tinka Voigt nicht im Bild).
Damit werden derzeit fünf Jugendliche bei der Stadtverwaltung ausgebildet und lernen in ihrer praktischen Ausbildung etwa 26 unterschiedliche Aufgabengebiete und Referate kennen.
Jugendliche, die Interesse an einer Ausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten bei der Stadtverwaltung Zittau haben, finden die Ausschreibung für das Ausbildungsjahr 2023 bis 2025 in diesem Stadtanzeiger auf der Seite 8 und auf unserer Internetseite unter www.zittau.de.
Voraussetzungen für die Ausbildung sind gute schulische Leistungen, insbesondere in den Fächern Mathematik und Deutsch.

Foto: v.l.n.r.: Jonas Köhler (Ausbildung beendet), OB Zenker, Birgit Kratzer (Referatsleiterin Personal und Organisation), Aliya Reckziegel (1. Ausbildungsjahr), Annalisa Eichentopf (3. Ausbildungsjahr), Aline Arlt (2. Ausbildungsjahr), Samira Bibas (2. Ausbildungsjahr), Frau Steudner (Personalrat), Millane Hentschel (3. Ausbildungsjahr), Tinka Voigt (Ausbildung beendet) nicht im Bild

Ihre Ansprechpartnerin
Birgit Kratzer
+49 (0) 3583 752-143
b.kratzer@zittau.de
Leiterin Referat Personal und Organisation, Ausbilderin

Einladung zur Bürgerbeteiligung zum Haushalt 2023

Die aktuellen Rahmenbedingungen stellen auch die Stadt Zittau bei der Haushaltsplanung vor besondere Herausforderungen. Wie diese im nächsten Jahr gemeistert und welche Prioritäten gesetzt werden sollen, darüber möchte die Verwaltung mit den Bürgern ins Gespräch kommen.
Die Stadtverwaltung Zittau lädt alle Interessierten herzlich ein, die Eckwerte der Haushaltsplanung für 2023 kennen zu lernen und zu diskutieren.
Oberbürgermeister Thomas Zenker wird gemeinsam mit der Fachbediensteten für Finanzen das Zahlenwerk verständlich vorstellen und anschließend mit der Leitung der Bereiche Bauamt, Soziales/Schulen, Wirtschaftsförderung/Kultur/Internationales/Stadtmarketing, Städtische Dienstleistungsgesellschaft und Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft für direkte Gespräche zur Verfügung stehen.

Lassen Sie uns über die Zukunft sprechen!
Termin: **27. Oktober 2022** | Zeit: **17-19 Uhr**
Ort: Bürgersaal im Rathaus, Markt 1, 02763 Zittau

Zittauer Laubwochen

Die Stadtverwaltung Zittau und die Städtische Dienstleistungs-GmbH Zittau führen in diesem Jahr erneut eine Laubsammelaktion durch. Im Zeitraum vom **17. Oktober bis 28. November 2022** können Bürgerinnen und Bürger das bei der Gehwegreinigung in Zittau anfallende Herbstlaub der zahlreichen Straßenbäume wieder kostenlos auf dem Betriebshof der SDG Zittau am Villingenring 8 abgeben.
Die Annahme erfolgt im oben genannten Zeitraum zu folgenden Zeiten:

Mo von 09.30-12.00 Uhr
Do von 13.00-16.00 Uhr

Beschlüsse der Ausschüsse

Betriebsausschuss Eigenbetrieb Forstwirtschaft und Kommunale Dienste am 13.07.2022

Beschluss: 554/2022
Der Betriebsausschuss des Eigenbetriebes Forstwirtschaft und Kommunale Dienste beschließt die Vergabe der Lieferleistung/des Kaufs des Rückewagens mit Forstkran an die Landtechnik Oberlausitz GmbH, 02708 Löbau zum Angebotspreis in Höhe von 35.650,00 € (netto).

Beschluss: 556/2022
Der Betriebsausschuss des Eigenbetriebes Forstwirtschaft und Kommunale Dienste der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, der Henne Nutzfahrzeuge GmbH, Hans-Grade-Straße 2, 04509 Wiedemar, den Zuschlag für die Lieferung (Kauf) eines Geräteträgers mit Ladepritsche und Feuchtsalzautomat zum Angebotspreis in Höhe von 227.676,75 € (inkl. MwSt.) zu erteilen.

Technischer und Vergabe–ausschuss am 18.08.2022

Beschluss: 535/2022
Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, den Auftrag Los 37, Turnhallentüren, -tore, -fenster Bestand für das Vorhaben „Sanierung und Erweiterung Sporthalle Lisa-Tetzner-Straße" an die Firma Diaplan Innenausbau GmbH, Görlitzer Straße 21 in 83395 Freilassing mit einer Angebotsbruttosumme von 79.411,39 € brutto zu vergeben.

Verwaltungs- und Finanzausschuss am 15.09.2022

Beschluss: 551/2022
Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Annahmen/Vermittlung der in der Anlage aufgeführten Zuwendungen. Der angegebene Verwendungszweck wird bestätigt.
Mehrere Geldspenden und Objektschenkungen im Wert bis 1.000,00 €, s. Anlage.

Beschluss: 568/2022
Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Veräußerung einer Teilfläche des Flurstücks 1808/8 der Gem. Zittau (Grundbuch von Zittau, Blatt 4933) im Gewerbe- und Industriegebiet Weinau mit einer Gesamtgröße von ca. 6.096 m² zum Preis von ca. 72.000 € zzgl. der vertragsbedingten Nebenkosten an den Landkreis Görlitz für den Bau einer Hauptrettungswache.

Beschluss: 569/2022
Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt den Erwerb des bebauten Flurstücks 1504/15 (Grundbuch von Zittau, Blatt 7216) mit einer Größe von 1.579 m² zu einem Preis von 12.000 € zzgl. der vertragsbedingten Nebenkosten.

Beschluss: 591/2022
Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Zittau fasst den Beschluss, dem Erwerb des Flurstückes Nr. 124/8 der Gemarkung Hirschfelde mit einer Gesamtgröße von 1.147 m² zu einem Entschädigungsbetrag von 1,70 €/m² für die Straßennebenflächen und 8,50 €/m² für das Bauerwartungsland im Rahmen einer entgeltlichen Zuordnungsvereinbarung zuzustimmen.

Beschluss: 592/2022
Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Zittau fasst den Beschluss, das bebaute Grundstück Untere Dorfstraße 1, Flurstück-Nr. 221 der Gemarkung Hartau mit einer Größe von 310 m², zur Verwendung als Löschwasserstandort zu erwerben. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Verhandlungen mit den Vertretern der im Grundbuch verzeichneten Eigentümer zum Ankauf des Grundstückes zum Vertragsabschluss zu führen.

Technischer und Vergabeausschuss am 22.09.2022

Beschluss: 590/2022
Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, der AIZ Bauplanungsgesellschaft mbH Zittau den Zuschlag für die Planungsleistung „Erneuerung der Abwasserhausanschlüsse und die Sanierung von Abwasserschächten im Zuge des grundhaften Ausbaus der Böhmischen Straße in Zittau" mit einer Angebotssumme von 29.633,44 € zu erteilen.

Beschluss: 585/2022
Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, den Auftrag Los 09, Außenputzarbeiten Bestand für das Vorhaben „Sanierung und Erweiterung Sporthalle Lisa-Tetzner-Straße" an die Firma JUST GmbH, Verlängerte Eisenbahnstraße in 02763 Zittau mit einer Angebotsbruttosumm von 212.244,73 € brutto zu vergeben.

Beschluss: 586/2022
Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt, den Auftrag Erneuerung Parkettfußboden für das Vorhaben Sporthalle Lisa-Tetzner-Straße an die Firma TIFUNA Naubereit GmbH, Hauptstraße 114 in 02791 Oderwitz mit einer Angebotsbruttosumme von 143.565,41 € brutto zu vergeben.

Beschluss: 563/2022
Der TVA beschließt den Nachtrag zur Vergabe von Planungsleistungen zur Bearbeitung des Vorentwurfes des Flächennutzungsplanes neue Ortsteile (Vergabebeschluss 092/2011/1) an Katrin Müldener, Freie Architektin und Stadtplanerin, Damaschkestraße 12, 02763 Zittau in Höhe von 9.101,36 € (Brutto).
Die Leistung des Nachtrags umfasst die Änderung (Aktualisierung) des Vorentwurfes mit Erläuterungsbericht, den Umweltbericht und die Verfahrensdurchführung gemäß Angebot vom 16.05.2022.

Beschluss: 596/2022
Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau berät über die Petition mit dem Ergebnis, dass der Petition nur in Bezug auf die Installation einer geschwindigkeitsmessenden Tafel abgeholfen werden kann.

Beschluss: 598/2022
Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau berät über die Petition mit dem Ergebnis, dass der Petition mangels gemeindlicher Zuständigkeit nicht abgeholfen werden kann.

Anlagen zu den Beschlüssen sind einsehbar im Stadtratsbüro, Markt 1 und unter https://stadtrat.zittau.de

Beschlüsse des Stadtrates

Beschluss: 578/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die als Anlage beigefügte Verordnung zu verkaufsoffenen Sonn- und Feiertagen 2022.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Auf Grund von §§ 3 Abs. 2 und 8 Abs. 1 bis 3 des Sächsischen Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten (Sächsisches Ladenöffnungsgesetz – SächsLadÖffG) vom 01.12.2010 (SächsGVBl. Jg. 2010 Bl.-Nr. 14 S. 338, Fsn-Nr.: 601-10/2), zuletzt geändert durch das Gesetz zur Änderung des Sächsischen Ladenöffnungsgesetzes vom 5. November 2020 (SächsGVBl. S. 589) hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau in seiner Sitzung am 29.09.2022 folgende Verordnung erlassen:

Verordnung über verkaufsoffene Sonn- und Feiertage im Jahr 2022

§ 1 Festlegung der Sonn- und Feiertage

Im Gebiet der historischen Innenstadt von Zittau (von B96 umschlossenes Gebiet) dürfen nach § 8 Abs. 1 SächsLadÖffG Verkaufseinrichtungen an folgendem Sonntag in der Zeit von 12-18 Uhr, aus dem bezeichneten besonderen Anlass, geöffnet sein:
- 02. Oktober 2022
- 23. Sächsisches Landeserntedankfest

(2) Im Gebiet der historischen Innenstadt von Zittau (von B96 umschlossenes Gebiet) dürfen nach § 8 Abs. 2 SächsLadÖffG Verkaufseinrichtungen an folgendem Sonntag in der Zeit von 12-18 Uhr, aus dem bezeichneten besonderen Anlass, geöffnet sein:
- 11. Dezember 2022
- Zittauer Weihnachtsmarkt

§ 2 Ordnungswidrigkeiten
Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung sind Ordnungswidrigkeiten nach § 11 SächsLadÖffG.

§ 3 Inkrafttreten
Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 566/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Teilnahme am Förderprogramm der Robert Bosch Stiftung „Common Ground - Über Grenzen mit gestalten" und beauftragt die Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH mit dem Projektmanagement.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 553/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt folgende Tagungstermine für seine regelmäßigen Sitzungen für das Jahr 2023:
26.01., 23.02., 30.03., 27.04., 25.05., 29.06., 28.09., 26.10., 23.11., 14.12.2023
und bestätigt die Termine für die Sitzungen der Gremien/Ausschüsse entsprechend der Anlage.
Die Sitzungen finden im Regelfall um 17.00 Uhr im Rathaus, Bürgersaal statt.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 565/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Neufestlegung eines Schulbezirkes für die Grundschulen der Stadt Zittau ab Schuljahr 2023/24.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 570/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau wählt Herrn Ingo Putz als sach- und fachkundigen Einwohner für den Bereich Kultur in den Kultur- und Tourismusbeirat.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 581/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau bestätigt die vorliegende Vereinbarung über die gegenseitige Hilfe bei außergewöhnlichen Situationen, die eine Anlage zum Kooperationsvertrag des EU-Projektes Feuerwehr darstellt.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 587/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die öffentliche Förderung der Modernisierung und Instandsetzung des Gebäudes Breite Straße 2 in Höhe der unrentierlichen Kosten nach Kostenerstattungsbetragsberechnung zum Zeitpunkt der Fertigstellung, jedoch maximal in einer Höhe von 1.500.000,00 € unter Vorbehalt der positiven Bescheidung im Programm der Städtebauförderung „Wachstum und nachhaltige Erneuerung" und den damit vollständig bewilligten Programmmitteln, die für die Bereitstellung der kompletten Fördersumme erforderlich sind.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 588/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. XLV „Mischgebiet Görlitzer Straße" für den in der Anlage 1 gekennzeichneten Geltungsbereich an der Görlitzer Straße und der Komturstraße mit den Flurstücken 1766a, 1767, 1767/1, 1767/2, 1767/3, 1767/5, 1767/6, 1767/e, 1768, 1769/1, 1769/2, 1770, 1771/1 und 1772/1 der Gemarkung Zittau.
Das Planungsziel des Bebauungsplanes ist die Ausweisung eines Mischgebiets, um die Erweiterung des ansässigen Gewerbebetriebs, der das Wohnen nicht wesentlich stört, zu ermöglichen.
2. Die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden erfolgt entsprechend §§ 3, 4 und 4a BauGB.
3. Mit dem Antragsteller, der Glaubitz GmbH & Co. KG, ist ein städtebaulicher Vertrag gemäß § 11 BauGB über die vollständige Übernahme der Kosten des Aufstellungsverfahrens zu schließen.
4. Der Beschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 594/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die 1. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau für die Freiwillige Feuerwehr vom 31.03.2022, Beschluss 475/2022, entsprechend Anlage.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

1. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau für die Freiwillige Feuerwehr

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau hat in seiner Sitzung am 29.09.2022 auf Grund von
1. § 4 Abs. 1 Satz 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächs GemO) in der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 9. Februar 2022 (SächsGVBl. S. 134) geändert worden ist, und
2. § 15 Abs. 4 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (Sächs BRKG) vom 24. Juni 2004 (Sächs GVBl. S. 245, 647), das zuletzt durch das Gesetz vom 25. Juni 2019 (Sächs GVBl. S. 521) geändert worden ist,
die nachfolgende 1. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau für die Freiwillige Feuerwehr – Feuerwehrsatzung - beschlossen.

Artikel 1 - Änderungsbestimmungen
Die Feuerwehrsatzung der Großen Kreisstadt Zittau vom 31.03.2022 wird wie folgt geändert:
In § 4 Abs. 2 Satz 1 lit. d) wird das Wort „keinen" ersetzt durch das Wort „den".

Artikel 2 - Inkrafttreten
Diese 1. Änderungssatzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
Zittau, den 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Beschluss: 560/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die 3. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege vom 29.10.2020 (zuletzt geändert durch Satzung vom 13.04.2021 zur 2. Änderung der Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege) gemäß Anlage.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

3. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege

(zuletzt geändert durch Satzung vom 13.04.2021 zur 2. Änderung der Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 9. Februar 2022 (Sächs GVBl. S. 134), der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 17 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) und des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 13 des Gesetzes vom 21. Mai 2021 (SächsGVBl. S. 578) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau in seiner Sitzung am 29.09.2022 folgende 3. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege beschlossen:

Artikel 1 - Änderungsbestimmungen

1. § 2 wird wie folgt geändert:
In Absatz (4) Satz 1 wird die Angabe „15“ durch die Angabe „20“ ersetzt.

2. Anlage 1 zu § 4 der Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege wird in Absatz (1) wie folgt geändert:
a) In Nummer 1 wird die Angabe „204,50 €“ durch die Angabe „220,00 €“ ersetzt.
b) In Nummer 2 wird die Angabe „126,00 €“ durch die Angabe „139,00 €“ ersetzt.
c) In Nummer 3 wird die Angabe „70,00 €“ durch die Angabe „80,00 €“ ersetzt.

3. Anlage 1 zu § 4 der Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege wird in Absatz (3) wie folgt geändert:
a) Die Angabe „3. Kind um 70 %“ wird durch die Angabe „ab dem 3. Kind um 100 %“ ersetzt.
b) Die Angabe „ab dem 4. Kind um 90 %“ wird ersatzlos gestrichen.

4. Anlage 1 zu § 4 der Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege wird in Absatz (4) wie folgt geändert:
a) Die Angabe „3. Kind um 75 %“ wird durch die Angabe „ab dem 3. Kind um 100 %“ ersetzt.
b) Die Angabe „ab dem 4. Kind um 95 %“ wird ersatzlos gestrichen.

5. Die in der Anlage 1 zu § 4 der Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege enthaltene detaillierte Übersicht der Elternbeiträge wird durch folgende Übersicht ersetzt:

Detaillierte Übersicht der Elternbeiträge

1. Monatlicher Elternbeitrag für die Betreuungsform Kinderkrippe, Kindergarten oder Kindertagespflege

1.1. Elternbeitrag für nicht Alleinerziehende

	1. Zählkind 100 %	2. Zählkind Absenkung um 30 %	ab dem 3. Zählkind
Betreuung bis 9 Stunden			
Krippe	220,00 €	154,00 €	0,00 €
Kindergarten	139,00 €	97,30 €	0,00 €
Betreuung bis 7,5 Stunden			
Krippe	183,33 €	128,33 €	0,00 €
Kindergarten	115,83 €	81,08 €	0,00 €
Betreuung bis 6 Stunden			
Krippe	146,67 €	102,67 €	0,00 €
Kindergarten	92,67 €	64,87 €	0,00 €
Betreuung bis 4,5 Stunden			
Krippe	110,00 €	77,00 €	0,00 €
Kindergarten	69,50 €	48,65 €	0,00 €

Anlagen zu den Beschlüssen sind einsehbar im Stadtratsbüro, Markt 1 und unter https://stadtrat.zittau.de

1.2 Elternbeitrag für Alleinerziehende

	1. Zählkind Absenkung um 5 %	2. Zählkind Absenkung um 35 %	ab dem 3. Zählkind
Betreuung bis 9 Stunden			
Krippe	209,00 €	143,00 €	0,00 €
Kindergarten	132,05 €	90,35 €	0,00 €
Betreuung bis 7,5 Stunden			
Krippe	174,16 €	119,16 €	0,00 €
Kindergarten	110,04 €	75,29 €	0,00 €
Betreuung bis 6 Stunden			
Krippe	139,34 €	95,34 €	0,00 €
Kindergarten	88,04 €	60,24 €	0,00 €
Betreuung bis 4,5 Stunden			
Krippe	104,50 €	71,50 €	0,00 €
Kindergarten	66,03 €	45,18 €	0,00 €

2. Monatlicher Elternbeitrag für die Betreuungsform Hort

2.1. Elternbeitrag für nicht Alleinerziehende

	1. Zählkind 100 %	2. Zählkind Absenkung um 30 %	ab dem 3. Zählkind
Betreuung bis 6 Stunden einschließlich Frühhort	80,00 €	56,00 €	0,00 €
Betreuung bis 5 Stunden ohne Frühhort	66,67 €	46,67 €	0,00 €

2.2 Elternbeitrag für Alleinerziehende

	1. Zählkind Absenkung Um 5 %	2. Zählkind Absenkung um 35 %	ab dem 3. Zählkind
Betreuung bis 6 Stunden einschließlich Frühhort	76,00 €	52,00 €	0,00 €
Betreuung bis 5 Stunden ohne Frühhort	63,34 €	43,34 €	0,00 €

3. Gastkinder

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Betreuung bis 9 Stunden bzw. im Hort 6 Stunden	10,48 €	6,62 €	3,81 €

Beschluss: 589/2022
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zittau beschließt zur Finanzierung der Mehrkosten für die Maßnahme Nr. 51102.096100 I 21002 – Sanierung Kita Schwalbennest in Zittau, OT Dittelsdorf die nachfolgende überplanmäßige Einzahlung/Auszahlung:

Produktkonto	Bezeichnung	Ansatz alt/€	Ansatz neu/€	Saldo/€
51102.096100 / 21002	Sanierung Kita Schwalbennest Dittelsdorf (ZSG)	400.000,00 €	525.00,00 €	+125.000,00 €
36500.431500	Zuweisungen und Zuschüsse an Kita gGmbH	6.615.170,00 €	6.490.170,00 €	125.000,00 €

Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Artikel 2 - Inkrafttreten

Die 3. Änderungssatzung tritt nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung im Zittauer Stadtanzeiger zum 1. des Monats, welcher auf die öffentliche Bekanntmachung der Elternbeiträge folgt, in Kraft.
Zittau, 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister

Ausfertigungsvermerk:

„Die 3. Änderungssatzung zur Satzung der Großen Kreisstadt Zittau über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege wird hiermit ausgefertigt."
Zittau, den 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister
(Siegel)

Bekanntmachungshinweise gemäß § 4 Abs. 4 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn
1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.
Zittau, den 29.09.2022
T. Zenker, Oberbürgermeister
(Siegel)

Die nächste Ausgabe des Zittauer Stadtanzeigers erscheint am **15. November 2022.**

Redaktionsschluss ist der **20. Oktober 2022.**

Information zur Oberbürgermeisterwahl 2022

Mit Bescheid vom 13.07.2022 hat die Kommunalaufsicht festgellt, dass die Oberbürgermeisterwahl vom 12.06.2022 gültig ist. Der unterlegene Bewerber hat dagegen Rechtsmittel eingelegt. Damit greift § 51 Abs. 5, S. 1 Sächsische Gemeindeordnung, wonach Oberbürgermeister Thomas Zenker die Amtsgeschäfte fortführt.

Information über den Ablauf von Personaldokumenten

Auch in diesem Jahr endet bei einer Vielzahl an Dokumenten deren Gültigkeit. Bitte überprüfen Sie daher rechtzeitig, ob Ihr Personalausweis oder Reisepass noch gültig ist oder demnächst neu beantragt werden muss. Beachten Sie bitte, dass die Bearbeitungszeit momentan ca. 3-5 Wochen beträgt. Für die Beantragung werden folgende Unterlagen benötigt:

- aktuelles biometrisches Passbild
- Geburtsurkunde bzw. Heiratsurkunde
- Personalausweis oder Reisepass

Zur Beantragung muss jeder Antragsteller persönlich vorsprechen, da die Unterschrift für das Dokument und der Fingerabdruck geleistet werden müssen.
Gebühren sind bei der Antragstellung zu bezahlen. Diese betragen:

- Personalausweis (für Personen unter 24 Jahre) 22,80 €
- Personalausweis (ab 24 Jahre) 37,00 €
- Reisepass (unter 24 Jahre) 37,50 €
- Reisepass (ab 24 Jahre) 60,00 €
- Kinderreisepass 13,00 €
- Verlängerung Kinderreisepass 6,00 €

Die Ausstellung eines Kinderreisepasses ist nur bis zum 12. Lebensjahr möglich. Die Gültigkeit beträgt ein Jahr. Es besteht die Möglichkeit zur Verlängerung um ein Jahr (bis längstens zum 12. Lebensjahr), wenn der Kinderreisepass bei Antragstellung noch gültig ist. Bei jeder Verlängerung ist auch die Aktualisierung des Passbildes erforderlich.

Bitte beachten Sie, dass Anliegen im Bereich Pass- und Meldewesen (Einwohnermeldeamt) weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung bearbeitet werden.

Terminvereinbarungen sind
wie folgt möglich:

- E-Mail: meldewesen@zittau.de
  (Bitte eine Telefonnummer zum Rückruf angeben)
- Telefon: 03583 752-448 oder -449
  (Montag bis Freitag bevorzugt von 08.00-09.00 Uhr)

Ullrich, Referatsleiter

Beantragung der Ausnahmegenehmigungen und Bewohnerparkausweise für das Jahr 2023

Die diesjährigen Ausnahmegenehmigungen zum zeitlich befristeten Parken in gesperrten Bereichen der Stadt Zittau sowie zum Parken auf Bewohnerparkplätzen verlieren zum 31.12.2022 ihre Gültigkeit. Die Anträge für das Jahr 2023 können Sie **ab sofort** an das Bürgeramt, Referat Stadtordnung, der Stadtverwaltung Zittau richten.

Verwenden Sie dazu das im Formularcenter auf der Internetseite der Stadt Zittau (www.zittau.de) hinterlegte Formular. Die Anträge können auch per E-Mail an stadtordnung@zittau.de gesendet werden. Ausgedruckte Exemplare finden Sie direkt vor dem Eingang des Bürgeramtes (Franz-Könitzer-Straße 7). Vollständig ausgefüllte Anträge bitte in den Hausbriefkasten an der Franz-Könitzer-Straße 7 einwerfen.
Die Zusendung der Berechtigungen erfolgt wie in den Vorjahren postalisch, die Entrichtung der Gebühren per Banküberweisung (nähere Details erhalten Sie zusammen mit ihrer Genehmigung).
Einen Anspruch auf Erteilung eines Bewohnerparkausweises hat, wer meldebehördlich mit Hauptwohnsitz registriert ist und dort tatsächlich wohnt. Jeder Bewohner erhält nur einen Parkausweis für ein auf ihn als Halter zugelassenes oder nachweislich von ihm dauerhaft genutztes Kraftfahrzeug (Formular Dauerhafte Nutzungsüberlassung wird benötigt).

Schließzeiten des Referates Pass- und Meldewesen wegen Programmumstellung im Dezember

Das Referat Pass- und Meldewesen (Einwohnermeldeamt) ist **vom 12. bis 16.12.2022** wegen Programmumstellung geschlossen. In diesem Zeitraum können Anliegen jeglicher Art nicht bearbeitet werden. Vom 19. bis 23.12.2022 ist das Referat wieder geöffnet. Zwischen den Weihnachtsfeiertagen und Neujahr hat die Verwaltung geschlossen.

Bitte prüfen Sie deshalb rechtzeitig, ob Sie in diesem Zeitraum ein Anliegen an das Referat haben, z.B. wegen Neubeantragung eines Personaldokumentes. Vereinbaren Sie für diese Fälle entsprechend frühere Termine.

Terminvereinbarungen sind
wie folgt möglich:

- E-Mail: meldewesen@zittau.de
  (Bitte eine Telefonnummer zum Rückruf angeben)
- Telefon: 03583 752-448 oder -449
  (Montag bis Freitag bevorzugt von 08.00-09.00 Uhr)

Ullrich, Referatsleiter

Sie möchten den Zittauer Stadtanzeiger, unser Amtsblatt der Stadt Zittau, zukünftig online lesen und bestellen?

zittau.de

Frau Koßmann zur neuen Standesbeamtin berufen

Foto v.l.n.r.: Frau Klinger (Standesbeamtin), Frau Wendler (Standesbeamtin), Frau Koßmann (neue Standesbeamtin), OB Zenker, Frau Kubern (Standesbeamtin), Herr Pietschmann (Leiter Bürgeramt)

Schulleiterwechsel an der Richard-von-Schlieben-Oberschule und Parkschule

An zwei Zittauer Oberschulen fand zum 01.08.2022 ein Schulleiterwechsel statt.

Werner Dietzschkau verabschiedete sich nach 15 Jahren von der Parkschule und auch Veronika Kushmann verabschiedete sich nach 32 Jahren von der Richard-von-Schlieben-Oberschule – ehemals Burgteich-Schule. Wir danken beiden Schulleitern für ihr Engagement für ihre Schülerinnen und Schüler, die Mitgestaltung der Schulentwicklung in Zittau sowie für die konstruktive Zusammenarbeit.

Als besonderes Abschiedsgeschenk betrachtete sich Herr Dietzschkau „seine" Schule noch einmal von ganz oben.

Ab 01.08.2022 ist Frau Hälschke die neue Schulleiterin an der Richard-von-Schlieben-Oberschule und möchte insbesondere den Unesco-Projektschultitel wieder in den Mittelpunkt rücken.

An der Parkschule konnte die Schulleiterstelle noch nicht endgültig neu besetzt werden, so dass Frau Sina Krebs, die bisherige Stellvertreterin, diese Funktion der Schulleitung übernommen hat.

Marei Sonntag, Amtsleiterin

Foto: v.l.n.r.: OB Zenker, Herr Kahlert FFw Zittau, Werner Dietzschkau

Neubesetzung im Amt für Bildung und Soziales

Frau Kliemt
Referatsleiterin seit 01.09.2022
Referat Schulen Sport und Kitas

Frau Femmer
Referatsleiterin seit 01.07.2022
Amt Soziale Angelegenheiten

Aktuelle Telefonnummern

Amt für Bildung und Soziales
Telefon Amtsleiterin:
03583 752-217

Referat Schulen, Sport & Kitas
Telefon Referatsleiterin:
03583 752-244

Referat Soziales
Telefon Referatsleiterin:
03583 752 216

Foto v.l.n.r.: Frau Sonntag (Amtsleiterin Bildung und Soziales), Frau Hälschke (neue Direktorin Schlieben-Oberschule), OB Zenker beim Arbeitstreffen im Rathaus Zittau

Teilnehmergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung Rosenthal

Ländliche Neuordnung Rosenthal
VKZLNO 260331
Stadt Zittau Gemarkung: Rosenthal

Einladung zur Teilnehmerversammlung

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Rosenthal lädt hiermit die am Verfahren beteiligten Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten oder ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten sowie die Nutzungsberechtigten zu einer **Teilnehmerversammlung am Dienstag, dem 01.11.2022 um 18.00 Uhr in den Ratssaal der ehem. Gemeindeverwaltung Hirschfelde, Anschrift: Rosenstraße 3, 02788 Zittau OT Hirschfelde ein.**

Tagesordnung:

1. Bericht der Vorsitzenden über die Arbeit des Vorstandes
2. Informationen zum Verfahrensstand – Weiterführung des Verfahrens (Bodenordnung)
3. Diskussion

Hinweis: Die zum Zeitpunkt der Teilnehmerversammlung geltenden Hygieneschutzbestimmungen sind zu beachten.

Löbau, den 20.09.2022
gez. Andrea Hartmann-Müller
Vorsitzende des Vorstandes
der Teilnehmergemeinschaft Rosenthal

Offener Brief des Sächsischen Städte- und Gemeindetages und des Sächsischen Landkreistages

Offener Brief an Bundeskanzler Olaf Scholz und alle Regierungsparteien der Bundesrepublik Deutschland und an den Ministerpräsident Michael Kretschmer und alle Regierungsparteien im Freistaat Sachsen

Der Sächsische Städte- und Gemeindetag (SSG) und der Sächsische Landkreistag (SLKT) haben sich am 14. September 2022 bereits klar und deutlich zur Energiekrise geäußert. In einem offenen Brief an den Bundeskanzler und Ministerpräsidenten erklären nun Landrat Dr. Stephan Meyer und die unterzeichnenden Bürgermeister als Repräsentanten des Kreisvorstandes des Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG) die Unterstützung dieses Papiers und seiner klaren Forderungen. Sie empfinden jedoch die aktuelle Lage als so gravierend für die Menschen in unserem Landkreis, dass noch weitere Ergänzungen folgen müssen.

Die konkreten ergänzenden Forderungen entnehmen Sie bitte dem Offenen Brief zur aktuellen Lage und Appell zur Energiekrise unter www.zittau.de.

Horst-Seifert-Turm zu Ehren des Leichtathletik-Urgesteins

Im Rahmen des Europasportfestes der Leitathleten am 17.09.22 wurde der Kampfrichterturm des Weinaustadions feierlich umbenannt. Der Turm heißt nun Horst-Seifert-Turm zu Ehren des im August 2021 verstorbenen Leitathletik-Urgesteins. Landrat Dr. Stephan Meyer und Oberbürgermeister Thomas Zenker (Bild unten) würdigten während der Feierstunde das große Verdienst Horst Seiferts für den Sport in unserer Stadt. Zahlreiche Großereignisse wie die Europameisterschaften der Leichtathletik-Senioren im Jahr 2012 wären ohne ihn undenkbar gewesen.

Tag der Besinnung am 09.11.2022

ab 18.00 Uhr

Ökumenische Andacht
in der Marienkirche

ab 18.30 Uhr

Gedenken mit Ansprache
und Kranzniederlegung
mit musikalischer Umrahmung

Programm unter

www.zittau.de

Stadtverwaltung
der Großen Kreisstadt Zittau
Referat Personal und Organisation

Öffentliche Ausschreibung

für die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

ab 1. September 2023

Folgende Voraussetzungen für den Beginn der Ausbildung sollten Sie mitbringen:
- Abitur, Fachhochschulreife bzw. ein guter Realschulabschluss
- gute schulische Leistungen, insbesondere in den Fächern Mathematik und Deutsch mindestens Note 2 bzw. bei Abiturienten und Fachoberschülern Note 3
- gute PC-Kenntnisse
- Interesse für verwaltungsrechtliches und verwaltungsorganisatorisches Handeln sowie an der Arbeit mit Bürgern
- hohe Lern- und Leistungsbereitschaft
- freundliche und aufgeschlossene Umgangsweise
- Kommunikationsfähigkeit

Von Vorteil sind bereits absolvierte Schülerpraktika in einer Verwaltung.

Die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre.

Die praktische Ausbildung findet in den Ämtern und Referaten der Stadtverwaltung Zittau statt. Ein Teil der theoretischen Ausbildung erfolgt durch das Berufliche Schulzentrum Zittau. Der zweite Teil, die dienstbegleitende Unterweisung, wird durch das Sächsische Kommunale Studieninstitut Dresden in Görlitz durchgeführt.

Wir bieten:
- eine interessante Ausbildung mit Praxiseinsätzen in mehr als 20 Referaten/ Bereichen
- tarifgemäße Vergütung nach Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD) - Besonderer Teil BBiG

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre **vollständigen** Bewerbungsunterlagen mit
- Bewerbungsschreiben
- tabellarischem Lebenslauf
- Kopien der letzten zwei Schulzeugnisse bzw. des Abschlusszeugnisses
- evtl. Praktikumsbeurteilungen und Fortbildungszertifikate

bis 26.10.2022
(Fristwahrung durch Post-/E-Mail-Eingang)

an das Referat Personal und Organisation der Stadtverwaltung Zittau, Markt 1, 02763 Zittau oder

elektronisch an: personal@zittau.de in einem zusammenhängenden PDF-Dokument.

Schwerbehinderte bzw. ihnen gleichgestellte Menschen werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist hinter dem Bewerbungsschreiben anzufügen.
Es wird darauf hingewiesen, dass Bewerbungsunterlagen nur bei Beifügen eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgesandt werden und Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung stehen, nicht erstattet werden können.

B. Kratzer
Leiterin Referat Personal und Organisation
Ausbilderin der Stadtverwaltung Zittau

Stadtverwaltung
der Großen Kreisstadt Zittau
Referat Personal und Organisation

Öffentliche Ausschreibung

Die Große Kreisstadt Zittau liegt im Herzen Europas am Dreiländereck Deutschland, Tschechien und Polen. Mittelständische Unternehmen, zwei Hochschulen sowie zahlreiche Freizeit-, Kultur- und Sportangebote charakterisieren die Lebensqualität der Stadt.

Zum **01.01.2023** ist die Stelle

Mitarbeiter Liegenschaften und Vermessung (m/w/d)

in Vollzeit unbefristet zu besetzen.

Ihre Kernaufgaben umfassen u.a. folgende Aufgabenbereiche:

1. Strategische Portfolioverwaltung für Grundstücke im städtischen Bestand
- Auswertung Marktanfragen und Erarbeitung Entwicklungspotenzial
- Katalogisierung in Bestands-/Verkaufsobjekte
- Verkaufsreifmachung von Einzelgrundstücken

2. Zuarbeiten zur Anlagenbuchhaltung im Zusammenhang mit Grundstücksvorgängen
- Wertveränderungen
- Ab- und Zugänge

3. Bearbeitung von Sachverhalten zur Mitbenutzung von städtischen oder privaten Grundstücken
- Prüfung und Erarbeitung von Verträgen mit Dienstbarkeitsregelungen
- Ermittlung der Wertminderungen zur Berechnung der Entschädigungszahlungen

4. Ankauf von bereits überbauten bzw. zukünftig zu überbauenden Straßenflächen von Privateigentümern
5. Vorbereitung und Durchführung von Kauf-, Erbbaurechts-, Miet- und Pachtverträgen sowie Erarbeitung von Beschlussvorlagen für politische Gremien

Ihr Profil:
- abgeschlossenes Studium der Wohnungs- und Immobilienwirtschaft oder Vermessungstechnik oder der Rechtspflege o.ä. Abschlüsse mit Kenntnissen im Verwaltungs-, Kommunal-, Ver-trags-, Grundbuch-, Immobilienrecht
- Kommunikationsfähigkeit
- Verwaltungs- bzw. Behördenerfahrungen im Vertragsrecht
- Ortskenntnisse und Kenntnisse des regionalen Grundstücksmarktes wünschenswert
- Erfahrung im Umgang mit fachspezifischer Software
- Fahrerlaubnis Klasse B

Wir suchen für diese abwechslungsreiche Tätigkeit eine engagierte, teamfähige, kommunikative, belastbare Persönlichkeit mit sicherem Auftreten und Verhandlungsgeschick.

Wir bieten:
- als öffentlicher Arbeitgeber die Sicherheiten des Tarifvertrages TVöD, wie z.B. 30 Tage Urlaub und Jahressonderzahlung
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit
- eine Vergütung in der Entgeltgruppe 9b der Entgeltordnung des TVöD (VKA)
- eine stete Weiterbildung im Rahmen Ihrer Erfordernisse
- ein vielseitiges, anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabenspektrum.

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Ihre aussagefähige, vollständige und lückenlose Bewerbung, insbesondere mit Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf sowie mit Kopien von Schul- und qualifizierten Arbeits-/Dienstzeugnissen oder Beurteilungen und Referenzen, richten Sie bitte bis zum **23.10.2022** (Fristwahrung durch Post-/E-Mail-Eingang) an die folgende Adresse:

Stadtverwaltung Zittau
Referat Personal und Organisation
Markt 1, 02763 Zittau

oder elektronisch an: personal@zittau.de.

Bei Onlinebewerbungen bitten wir darauf zu achten, dass die Bewerbungsunterlagen in einem zusammenhängenden PDF-Dokument gesendet werden und das Datenvolumen auf max. 10 MB zu begrenzen ist.
Schwerbehinderte bzw. ihnen gleichgestellte Menschen werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist hinter dem Bewerbungsschreiben anzufügen.
Es wird darauf hingewiesen, dass Bewerbungsunterlagen nur bei Beifügen eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgesandt werden und Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung stehen, nicht erstattet werden können.

B. Kratzer, Leiterin
Referat Personal und Organisation

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadtverwaltung Zittau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Technischen Angestellten (m/w/d) für den Bereich Feuerwehr

Ihr Profil:
- kein Berufserfordernis, aber Grundkenntnisse über feuerwehrtechnische Geräte und Ausrüstungen
- Mitgliedschaft in der FFW Zittau wünschenswert und von Vorteil
- vielseitiges, handwerkliches Geschick mit langjähriger Berufserfahrung
- Bereitschaft zur Unterstützung der Feuerwehr außerhalb der regulären Arbeitszeit
- bei Katastrophen und Notständen
- gesundheitlich und körperlich uneingeschränkt belastbar
- teamfähig, verantwortungsbewusst und engagiert
- selbstständiges Arbeiten und hohe persönliche Einsatzbereitschaft
- bei Notwendigkeit, die Bereitschaft am Wochenende zu arbeiten
- Führerschein der Klasse B

Ihre Kernaufgaben sind:

1. Feuerwehrspezifische Tätigkeiten
- Entgegennahme und Ausgabe feuerwehrtechnischer Geräte und Ausrüstungen für das Feuerwehrtechnische Zentrum
- Übernahme der FMAZ bei großen Einsätzen und Koordinierung der nachrückenden Einsatzkräfte
- Wartung und Pflege feuerwehrtechnischer Geräte und Ausrüstungen nach abgeschlossenen Qualifikationen
- Unterstützung der Mitarbeiter im Feuerwehrtechnischen Zentrum
- Vertretung im Bereich Wochenmarkt/ Allgemeine Verwaltung
- Zuweisen der Standplätze, Berechnen, Kassieren und Abrechnen der Marktgebühren
- Unterstützung der Allgemeinen Verwaltung bei Vorbereitungen von städtischen Veranstaltungen

2. Entgegennahme/Koordination von Telefonanrufen sowie die Weiterleitung an die Verantwortlichen/Fachbereiche
- Empfang und Begleitung von Gästen in den Gebäuden

3. Instandhaltung, Reparaturen, Pflegearbeiten, Winterdienst
- Unterstützung von Firmen, die feuerwehrtechnische Ausrüstungen prüfen bzw. Baufirmen, die vertraglich Wartungs- und Reparaturaufträge durchführen
- kleine Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten in und an den Gebäuden
- Pflege von Grundstücken (Haus IV und Hochwasserstützpunkt)
- Schneeberäumung und Einhalten der Streupflicht entsprechend Gehwegreinigungssatzung, insbesondere im Bereich des Hochwasserstützpunktes
- Entgegennahme, Bestätigung und unverzügliche Weiterleitung von angemeldeten Lieferungen
- Beseitigung von groben Verunreinigungen auf dem Gelände der FFW Zittau
- Ausführung von Kleinreparaturen an der vorgehaltenen Technik
- Abholung bestellter Artikel für Fahrzeuge, Technik und Gebäudeausstattungen

Wir bieten:
- als öffentlicher Arbeitgeber die Sicherheiten des Tarifvertrages TVöD, wie z.B. 30 Tage Urlaub, Jahressonderzahlung
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit
- eine Vergütung in der Entgeltgruppe 3, Teil A, I. Nr. 2 entsprechend dem Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes (TVöD)
- ein vielseitiges, anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabenspektrum.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, diese muss enthalten:
- Bewerbungs-/Motivationsschreiben
- tabellarischen Lebenslauf (schulischer und beruflicher Werdegang)
- Schulabschlusszeugnis
- eine Kopie des vorhandenen Führerscheins sowie, wenn vorhanden,
- Kopien über bereits abgelegte Lehrgänge der Freiwilligen Feuerwehr

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **21.10.2022** (Fristwahrung durch Post-/E-Mail-Eingang) an die folgende Adresse:

Stadtverwaltung Zittau
Referat Personal und Organisation
Markt 1, 02763 Zittau

oder elektronisch an: personal@zittau.de.
Bei Onlinebewerbungen bitten wir darauf zu achten, dass die Bewerbungsunterlagen in einem zusammenhängenden PDF-Dokument gesendet werden und das Datenvolumen auf max. 10 MB zu begrenzen ist.

Schwerbehinderte bzw. ihnen gleichgestellte Menschen werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist hinter dem Bewerbungsschreiben anzufügen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Bewerbungsunterlagen nur bei Beifügen eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgesandt werden und Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung stehen, nicht erstattet werden können.

B. Kratzer, Leiterin
Referat Personal und Organisation

Das war das 23. Sächsische Landeserntedankfest

Foto: Matthias Weber

Foto: Matthias Weber

Foto: STV Zittau

Foto: STV Zittau

Foto: Yvonne Müller

Foto: STV Zittau

Foto: Matthias Weber

Foto: STV Zittau

Foto: Matthias Weber

Es war ein Fest für alle Sinne. Darauf werden sich alle Besucherinnen und Besucher des 23. Sächsischen Landeserntedankfestes vom 30. September bis zum 2. Oktober einigen können. Wenngleich das Wetter bei diesem größten Fest des Jahres im Freistaat Sachsen nicht immer mitspielen wollte und besonders der Sonnabend für zu einem nasskalten Erlebnis wurde. Die Laune im Festgelände war dennoch prächtig, was nicht zuletzt an den über 800 beteiligten Akteuren lag. Es ist schwer, jetzt besondere Höhepunkte des Festes zu benennen und daher soll auch hier niemand herausgehoben werden. Die vielen entstandenen Bilder hier auf der Seite und im Internet sprechen für sich. Ein besonderer Gruß geht an unsere Freundinnen und Freunde in Villingen-Schwenningen, denn der während des Landeserntedankfestes nachgeholte 30. Geburtstag unserer Städtepartnerschaft wurde zum rauschenden Fest. In Zittau sollte es jetzt niemanden mehr geben, der oder die nicht weiß, was Guggenmusik ist. Den Krawazi Ramblers aus Villingen-Schwenningen sei Dank.

Apropos Dank: Ein Fest wie dieses wäre nicht möglich gewesen ohne kraftvolle Sponsoren, unermüdliche Akteure vor und hinter den Kulissen und ohne friedliche, gut gelaunte Gäste.

Wir sagen **herzlich DANKE!**

Foto: Matthias Weber

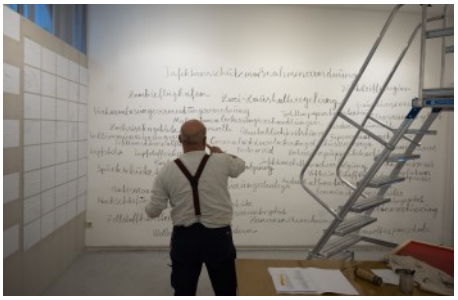
Foto: Matthias Weber

Foto: STV Zittau

Alle Fotos auf dieser Seite: Matthias Weber

Städtische Museen Zittau

Ausstellung in der Baugewerkeschule eröffnet



Am 17.9. war es so weit: Nach etwa zehnjährigem Leerstand konnte die Baugewerkeschule wieder der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Als zentraler Baustein des Projektes „1000 & Deine Sicht" wurde auf drei Ebenen des stadtbildprägenden Bauwerkes am Grünen Ring in Zittau eine Ausstellung eröffnet. Im Erdgeschoss befindet sich das „Zentrum für Offene Fragen" (ZFOF), in der Fragen zur Pandemie aufgeworfen werden und von den Besuchern gestellt werden. Es gibt verschiedenste Positionen aus dem Stadtraum zu sehen, die zum Reflektieren anregen. Auch online können Fragen aufgeworfen und erkundet werden: www.zfof.eu).

Die beiden Obergeschosse sind als Ausstellung großenteils mit Kunstwerken bespielt, die beim internationalen Wettbewerb Frühjahr 2022 eingereicht wurden. Auch hier sind die Positionen mannigfaltig. Ein Café im 2. OG lädt zum Verweilen, zum Nachdenken und zum Austausch ein.

Fotos: Städtische Museen Zittau/Ilona Dutz

Öffnungszeiten Ausstellung in der Baugewerkeschule

17.9.2022-30.12.2023/
01.4.2023-01.7.2023

Do-Fr 10.00-17.00 Uhr
Sa-So 14.00-18.00 Uhr

Geschlossen: 24./25./31.12.2022
Winterpause: 1.1.-31.3.2023

Eintrittspreis:
5 Euro, ermäßigt 3 Euro

Führungen und Termine unter www.1000undDeineSicht.eu sowie in der Übersicht auf dieser Seite

STÄDTISCHE MUSEEN ZITTAU

www.museum-zittau.de

Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster
Klosterstraße 3 | D-02763 Zittau | Telefon 03583.554790
Di – So 10 – 17 Uhr

Museum Kirche zum Heiligen Kreuz
Frauenstraße 23 | D-02763 Zittau | Mo – So 10 – 17 Uhr

Es gelten die aktuellen Regelungen der Sächs. Corona-Schutzverordnung

AUSSTELLUNGEN

4.6. – 16.11.
Kreuzfriedhof:
»Kostbar ist mir jeder Tropfen Zeit«. Seelenbretter – Totengedenken anderer Art

17.9.2022 – 1.7.2023
Baugewerkeschule (Theaterring 1):
»1000undDeine Sicht – Vom Ausbruch zum Aufbruch aus der Pandemie«, dazu Outdoor-Ausstellung an wechselnden Orten, Informationen und Begleitprogramm: www.1000undeinesicht.eu

15.10.2022 – 16.4.2023
Franziskanerkloster:
»Meine kleine und große Welt. Leben und Werk des Oberlausitzer Malers Max Langer (1897–1985)«

VERANSTALTUNGEN

Mi | 12.10 | 18 Uhr
Kreuzkirche:
Vortrag von Dr. Volker Dudeck »Am Ort des Geschehens. Mit Bildern des Großen Zittauer Fastentuches im Heiligen Land«, Teil 1 – Altes Testament

Do | 13.10. | 15 Uhr
Baugewerkeschule Zittau:
Führung durch ide Ausstellung »1000&Deine Sicht«, 6 € / 4 €

Sa | 15.10. | 11 Uhr
Franziskanerkloster:
Ausstellungseröffnung »Max Langer«, danach Bustransfer zu den Ausstellungsorten in Herrnhut und Eibau, Anmeldung unter museumskasse@zittau.de oder 03583-55479581 für Bustransfer notwendig

So | 16.10. | 15 Uhr
Franziskanerkloster:
Führung durch die Ausstellung »Max Langer« 6 € / 4 €

So | 23.10. | 15 Uhr
Franziskanerkloster:
Führung »Die barocke Kunst- und Wunderkammer«, 6 € / 4 €

So | 30.10. | 15 Uhr
Franziskanerkloster:
Führung »Kloster, Waisenhaus, Museum. Das Zittauer Franziskanerkloster«, 6 € / 4 €

Mo | 31.10. | 18 Uhr
Kreuzkirche:
Hammerschmidt-Ehrung 2022 »O süsses Lied, o Lustgeschrey!«, Konzert des Ensemble AuditivVokal Dresden, Leitung Olaf Katzer, Eintritt frei, Spenden erbeten

Mi | 2.11. | 17 Uhr
Franziskanerkloster:
»Mein Lausitzer Guckkasten«, **Lesung** mit Tilo Werner (Gerhart Hauptmann-Theater)

Do | 3.11. | 15 Uhr
Baugewerkeschule (Theaterring 1):
Baugewerkeschule Zittau: **Führung** durch die Ausstellung »1000&Deine Sicht«, 6 € / 4 €

So | 13.11. | 15 Uhr
Franziskanerkloster:
Führung durch die Ausstellung »Max Langer«, 6 € / 4 €

Änderungen vorbehalten.

Motiv: Max Langer, Lebensbaum zum Lausitzer Weberleben, 1968, Ausschnitt

Aus dem Zittauer Stadtrat

CFG

Das Förderprogramm „Common Ground - Über Grenzen mitgestalten" der Robert Bosch Stiftung ist für uns eine Chance, hier im Dreiländereck wieder näher zusammen zu kommen. Das Anliegen dieses Förderprogramms ist es, bestehende länderübergreifende Konfliktpotentiale oder Themenfelder aufzugreifen und mit einer grenzüberschreitenden Bürgerbeteiligung einer Lösung und zukunftsfähigen Gestaltung im Miteinander zuzuführen. Im Dreiländereck schafft das polnische Interesse am weiteren Kohleabbau im Tagebau Turów Sorgen und Befürchtungen in Tschechien und bei uns. Aber egal, wann der Kohleausstieg in Polen nun tatsächlich kommt: Fakt ist, dass die Kohlevorkommen endlich sind. Die dann zwingende Beantwortung von Fragen, wie der Tagebau rekultiviert wird oder wo die im Bergbau Beschäftigten dann Arbeit finden, sollte auch schon jetzt gemeinsam und in guter Nachbarschaft mit diskutiert werden. Insofern sind wir dankbar, in dem Förderprogramm eine Begleitung und Moderation zur Unterstützung dieses notwendigen Transformationsprozesses zur Verfügung gestellt zu bekommen. In Reflexion des eben gemeinsam gefeierten Landeserntedankfestes ergeben sich Parallelen zur Situation im Dreiländereck. Der mehrsprachige ökumenische Dankgottesdienst stand unter dem Motto „Alle in einem Boot": Die durch den Tagebau an der Natur und anderweitigen entstandenen Probleme können wir nur gemeinsam lösen und – wie die Christen unter uns glauben – nur mit Gottes Hilfe! So danken wir Gott und allen Menschen, die uns mit ihrem Werk unser Leben ermöglichen.

Ihre cfgfraktion-zittau@gmail.com

ALTERNATIVE FÜR DEUTSCHLAND

Zittaus Linke „kann (nicht) mehr"

Symbolhaften Small Talk zwischen den Chefs der „Die Linke" und „Zkm" konnte der aufmerksame Beobachter bereits vor Beginn der Ratssitzung am 29.09. sehen. Damit war klar, die erneute Anhebung der Elternbeiträge für die Kinderbetreuung in Zittau ist abgemachte Sache.
Ein Beschlussantrag, der in Olbersdorf vom ganzen Gemeinderat inklusive Bürgermeister abgelehnt wurde!
Die Olbersdorfer weigerten sich, den Müttern und Vätern das Leben noch weiter zu verteuern! Den Menschen, die sich mutig, mit viel Liebe und Lebenskraft für die Zukunft unserer Kommunen entschieden. Denn ohne Kinder gibt es keine Zukunft!
Prof. Dr. Kurze (Fraktionschef FFF) sprach aus, wofür auch die gesamte AfD-Fraktion steht. „Diese Investition in unsere Zukunft muss auf breiter Schulter getragen werden." Auch von denen, die den Mut zu eigenen Kindern nicht aufbringen! (Autor)
Wir, die AfD, lehnen den Elternbeitrag vollständig ab! Er trifft besonders diejenigen hart, die zu viel verdienen, um vom Amt gesponsert zu werden, aber zu wenig als dass ihnen jeder Euro locker säße! Und eben diese Gruppe von Menschen wird mit allgegenwärtiger Inflation, Strom- und Gaspreisteuerung immer größer!
Eine wachsende Wählergruppe, für die sich Die Linke in Zittau nicht mehr zuständig fühlt! Ebenso wie Zkm und CFG!

Ihre AfD-Fraktion

ZITTAU KANN MEHR E.V.

Landeserntedankfest 2022
Wow - was für ein vielfältiges und unterhaltsames Landeserntedankfest 2022 konnten wir in Zittau erleben. Beeindruckend - die mit so viel Liebe und Hingabe hergestellten Erntekronen und Erntekränze. Wunderbar - die Stufen zum Altar im St. Johannis mit den Produkten unserer Zittauer Gärtner ausgeschmückt zu sehen. Einfach mitreißend - die musikalische Bandbreite, die allerorten dargeboten wurde. Vor allem konnte aber neben dem Dank für die Ernte einmal so richtig der Wertschätzung für die Arbeit der Menschen in den „grünen Berufen" Ausdruck verliehen werden. Es wäre gut, wenn wir das alle bei unseren zukünftigen Einkäufen berücksichtigen würden.
Wie herrlich, dass wir in diesem Rahmen auch 30 Jahre Städtepartnerschaft mit unseren Freunden aus Villingen-Schwenningen feiern durften.
Dieses Landeserntedankfest war Lebensfreude pur und damit ganz klar ein absoluter Gewinn für unsere Stadt. Die Entscheidung der Fraktionen ZKM und CFG, in 2021 im Stadtrat für diese besondere Feier zu stimmen, hat sich damit als absolut richtig erwiesen. Die im Stadtrat geforderte „Alternative", dieses Fest nicht auszurichten, wäre töricht gewesen.

FUW/FWZ/FDP

Erhöhung der KITA-Beiträge mit Unterstützung der Linkspartei
In der Stadtratssitzung am 29.09.22 stand die Erhöhung der KITA-Beiträge zur Beschlussfassung an. Vor dem Hintergrund der dramatischen Preiserhöhungen auf fast allen Gebieten hat sich unsere Fraktion geschlossen gegen eine Erhöhung ausgesprochen. In den letzten Jahren war die Linksfraktion auch immer gegen eine zusätzliche finanzielle Belastung der Eltern. Mit großer Verwunderung mussten wir diesmal beobachten, dass die Linkspartei mit einer Stimmenthaltung die Erhöhung ermöglicht hat. Offensichtlich hat die Linksfraktion mit dem Ausscheiden von Jens Hentschel-Thöricht ihren sozialen Markenkern verloren. Wir werden uns aber weiterhin für die Belange der jungen Eltern einsetzen.
Ihre Fraktion FUW/FWZ/FDP:
Prof. Thomas Kurze, Jörg Gullus,
Dietrich Thiele u. Wolfgang Wauer
Fraktion-fff@thomas-kurze.eu

DIE LINKE.

Erhöhung der Elternbeiträge bedeutet „Sparen zu Lasten unserer Zukunft":
Kernthema war erwartungsgemäß der Antrag „Erhöhung der Kita-Beiträge". Trotz mehrheitlicher Ablehnung der Verwaltungsvorlage durch unsere Fraktion wurde die Vorlage der Verwaltung bestätigt. Es wurde einmal mehr gezeigt, dass im „Notfall" zuerst im Sozialbereich gespart wird.
Die Festlegung nur noch eines Grundschulbezirkes in Zittau fand dagegen unsere Zustimmung. Damit wird es deutlich einfacher, Beruf und Familie zu vereinbaren.
Uneingeschränkte Zustimmung fand der Antrag zur Teilnahme am EU-Projekt „Der Klimawandel kennt keine Grenzen".
DIE LINKE im Stadtrat Zittau –
Ihre soziale Alternative!

Die Beiträge auf dieser Seite werden gemäß Beschluss des Stadtrates inhaltlich von den Stadtratsfraktionen entsprechend der Redaktionsrichtlinie verantwortet. Sachliche Fehler und Falschaussagen werden von der Stadtverwaltung nicht korrigiert.

Redaktionsschluss für diese Seite: 4.10.2022

Termine der Ausschüsse und Stadtratssitzung

Verwaltungs- und Finanzausschuss
Do., 17.11., 17 Uhr, Rathaus (Ratssaal)
Sozialausschuss
Mo., 21.11., 17 Uhr, Rathaus (Ratssaal)
Technischer und Vergabeausschuss
Do., 24.11., 17 Uhr, Rathaus (Ratssaal)

Sitzung des Stadtrates
Do., 03.11., 17 Uhr, Rathaus (Bürgersaal)
Gegen 18.00 Uhr können die Zittauer EinwohnerInnen, Gewerbetreibenden und Grundstücksbesitzer zu städtischen Angelegenheiten Fragen stellen oder Anregungen und Vorschläge unterbreiten (Fragestunde). **Bitte beachten Sie die zum Zeitpunkt der Sitzung geltenden Hygieneregeln!**

Die Tagesordnung des Stadtrates und der Ausschüsse wird in den Aushangkästen/Verkündungstafeln (Rathaus, Verwaltungsgebäude Sachsenstraße 14, Franz-Könitzer-Straße 7, Sparkassenfiliale Zi-Nord/Löbauer Straße, neben der Bushaltestelle Südstraße, Dittelsdorf, Drausendorf, Eichgraben, Hartau, Hirschfelde, Pethau, Schlegel und Wittgendorf) und unter www.zittau.de bekanntgegeben.

Änderungen sind vorbehalten!

Informationsblatt

31. Jahrgang, Nr. 351

Samstag, 15.10.2022

Zittauer Ortschaften

IN DIESER AUSGABE:

OT Dittelsdorf	14
OT Schlegel	15
OT Hirschfelde	16
OT Eichgraben	17
OT Pethau	17
OT Hartau	18
OT Wittgendorf	20
Termine	21
Kirche	22
Anzeigen	24

THEMEN IN DIESER AUSGABE:

- Dittelsdorfer Kirmes mit neuer Idee ein Erfolg
- Neißetalausstellung öffnet erneut ihre Türen
- Waldhäusl weiht neues Spielgerät ein
- Jugendclub Hartau macht Krach uff'm Durfe
- Über Braunkohle in Hartau erzählt
- Ideen für 650-Jahr-Feier in Hartau gesucht
- SCHKOLA inspiriert vom Landeserntedankfest
- Kunst am Neisse-Radweg in Hartau
- 700 Jahre Wittgendorf: Eine Nachlese

Zittau

zittau.de

Dittelsdorf

Kirmes 2022

Nach langem Überlegen haben wir uns entschieden, unsere Kirmes nach zweijähriger Pause wieder durchzuführen und einen anderen als den traditionellen Weg zu wählen. Es war keine einfache Entscheidung. Auf Grund immer weniger Mitstreiter entschieden wir uns nur für zwei Tage und für einen neuen Platz. Zum Festplatz wählten wir unser eigenes Grundstück, den Sportplatz Dittelsdorf mit all seinen Einrichtungen. Uns war klar, dass vieles neu bedacht werden musste und der Aufwand für Logistik, Installation sowie für die Platzaufteilung für das erst mal größer sein würde. Wer nicht wagt, der nicht gewinnt. Unter diesen neuen Bedingungen haben wir langfristig die Vorbereitung organisiert. Dank der Unterstützung vieler Helfer, insbesondere des Eigenbetriebes kommunale Dienste wurde der Start für die Kirmes auf neuem Platze gesichert.
Mit dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr aus Großschönau, der Disco von DJ Sven und Herrmann`s Wirtshausmusikanten hatten wir gute Unterhaltung zur Kirmes. Neu war, dass die Route des Lampionumzuges diesmal über den Viebig, die Dorfstraße und dem Kretschamweg zum Festplatz ging. Ich denke, dass es den Kindern und den sie begleitenden Eltern Spaß gemacht hat.
Bemerkenswert war, dass sich alles auf einem Platz konzentriert hat - Schausteller, Speisen und Getränke sowie die Turnhalle und das Festzelt in einer kleineren Form als Partyzelt. Diese kompakte Gestaltung führte zu mehr Gemütlichkeit. Der Samstag galt den Familien. Kindergarten mit bunten Treiben und Kletterstange, die Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Hirschfelde mit dem Kinderadlerschießen gestalteten diesen. Kletterfelsen und Hüpfburg rundeten das Ganze ab.
Auch dieses Mal war der Schaustellerbetrieb Kühn mit von der Partie. Dieser ist uns schon seit Jahren mit einigen Unterbrechungen treu geblieben. Von den Gästen wurden seine Angebote gut angenommen. Der Schausteller war ebenfalls zufrieden.
Die Versorgung wurde wieder abgesichert von der Fleischerei Martin, der Feuerwehr Hirschfelde, der Frauengruppe, dem Kindergarten und dem Heimatverein Dittelsdorf e.V. Viel Spaß und Freude wurde wieder durch die zusätzliche, dem Losgewinn überlassene Versorgung mit Kuchen durch die Betreiber des Kuchenrades verbreitet. Das Freibier zum Anstich wurde in ge-

Sitzung des Ortschaftsrates

Dienstag, 15.11., 19 Uhr
Tagungsort und Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Erreichbarkeit Ortsbürgermeister
Tel.: 035843 29096
E-Mail: dittelsdorf@zittau.de

Haus Hof Garten

Handelshof Zittau
Bauernladen
Neustadt 23/35
Tel. (0 35 83) 51 24 66
Fax (0 35 83) 51 24 67

- Vogelfutter auch 20 kg Säcke
- Weißanstrich • Mäuse- und Rattengift
- Reißignadeln • Winterschutzvlies, Herbstrasendünger
- Leimringe, Baumwachs • Alles für die Weinzubereitung

wohnter Weise von der Landskron Brau-Manufaktur gesponsert.
Ich möchte allen danken, die die neue Idee unterstützt und daran geglaubt, aber auch bei all denen, die vor und hinter der Bühne mitgewirkt haben, dass die Kirmes 2022 ein Erfolg wurde. Besonderer Dank gilt Dieter Lehmann für seinen Idealismus und Ideenreichtum, u.a. zur Sicherung nicht nur elektrischer Medien und der Beleuchtung von Platz und Wegen.
Der Vorstand des Heimatvereines möchte sich nochmals bei allen fleißigen Helfern, ob beim Auf- und Abbau, hinter oder vor dem Tresen, den Mitgestaltern und den Helfern, die für Sauberkeit, Hygiene, Ordnung und Sicherheit sorgten, sehr herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt den Mitwirkenden, die es immer wieder schaffen, dass die Technik und die Medien zum Zeitpunkt einsetzbar sind und störungsfrei durchhalten.
Sicherlich lief nicht immer alles rund. Doch die positive Wirkung ist maßgebend, alles andere findet sich. Neue Erfahrungen wurden gesammelt und werden, falls es 2023 eine Wiederholung geben sollte, in deren Vorbereitung einfließen.
Von Vielfalt und einem abwechslungsreichen Programm war unsere Kirmes in Dittelsdorf wieder gekennzeichnet. Die Mehrheit der Besucher waren zufrieden und die Organisatoren ebenfalls. Die Zukunft wird zeigen, ob es auch weiterhin eine Kirmes in dieser oder einer anderen Form geben wird.
Voraussetzung dafür ist, dass die Verantwortung auf breitere Schultern verteilt bzw. der Verein durch weitere Mitglieder gestärkt und verjüngt wird.

Einladen möchten wir zum Weihnachtlichen Treiben um die Schullinde am 2. Advent, dem 4.12.22. Der Weihnachtsmann, der Heimatverein e.V., und noch zu findende Mitwirkendende laden dazu um **15 Uhr** zum Treiben ein.
Mitwirkende können sich beim Ortschaftsrat oder dem Vorsitzenden des Heimatvereines bis zum 09.11.2022 melden.
Im Vorfeld des Weihnachtlichen Treibens findet das **Pyramidenanschieben am 24.11.22 am Kindergarten „Schwalbennest"** statt.

Christian Schäfer, Vorsitzender

Wir sagen „Danke"

Wir möchten uns herzlich bei unseren Familien, Gästen, Bekannten und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen der letzten 22 Jahre bedanken, sowie für die unzähligen schönen Stunden, die wir zusammen erleben durften.
Wir bedanken uns bei Familie Derbogen und bei unserem Freund und Angestellten Daniel Schmidt.
Der Gasthof Dittelsdorf ist seit dem 01.06.2022 aus persönlichen Gründen geschlossen. Die Fleischerei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten weiterhin für Sie da.

Simone und Andreas Martin

Kindertagesstätte Schwalbennest

„Heut fahr'n wir mit dem kleinen Wagen …"

Auch in diesem Jahr war die Kuchenfuhre wieder in Dittelsdorf unterwegs. An vielen Türen warteten bereits die Abnehmer auf die Kinder und erfreuten sich unter anderem an dem Gesang der Kinder. Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten, die Kuchenfuhre war auch dieses Jahr wieder ein großer Erfolg.

R. Grollmisch, Einrichtungsleiterin

Foto: Frau Weber

Liebe Schulanfänger und Hortabgänger,

Katharina, Ludwig, Nikita und Leni, Anna Katharina, Richard, Moritz, Noah, Edward

Auf eurem neuen Lebensweg wünschen wir euch Freunde, die mit euch ein Stückchen gehen. Kraft, wenn es bergauf geht. Mut, wenn Hindernisse den Weg versperren.
Viele schöne Augenblicke und die Fähigkeit, auch kleine Blümchen am Wegrand zu sehen.

Das Team aus dem Schwalbennest

Öffnungszeiten der Bibliothek

Vereinshaus „Alte Schule"
dienstags 15.30-18.00 Uhr

Schlegel

Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 09.11., 19 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Schlegel
Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Sprechstunde Ortsbürgermeister
jeden 1. Dienstag im Monat, 17-18 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Schlegel und nach Vereinbarung

Erreichbarkeit Ortsbürgermeister
Tel.: 035843 20614
E-Mail: schlegel@zittau.de

Traditionsverein Schlegel e.V.

Hiermit möchten wir uns recht herzlich bei allen Trödelfreunden, Unterstützern und allen Helfern, die trotz des schlechten Wetters zum guten Gelingen unserer Veranstaltung beigetragen haben, auf das Herzlichste danken. Ihr ward alle Spitze. Im nächsten Jahr wird wieder ein Trödelmarkt stattfinden, dieser soll dann schon Ende Mai sein.

Gleichzeitig möchten wir darauf hinweisen, dass unser Weihnachtsmarkt dieses Jahr wie immer am 3. Advent, dem 11.12.2022 stattfinden wird. Nähere Infos dazu gibt es im nächsten Anzeiger. Bis dahin

Euer Traditionsverein Schlegel e.V.

Sie möchten den Zittauer Stadtanzeiger,
unser Amtsblatt der Stadt Zittau, zukünftig online lesen und bestellen?
zittau.de

Hirschfelde

Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 19.10., 19 Uhr
im Gemeindeamt Hirschfelde

Ab 18.30 Uhr findet eine
Bürgersprechstunde statt.

Erreichbarkeit Ortsbürgermeister
Tel.: 035843 25838
E-Mail: hirschfelde@zittau.de

Arbeitskreis Geschichte

Öffnung Neißetalausstellung am 30.10. und 06.11.22

Die Ausstellung

„Neißetal eine Entdeckungsreise"

des Geschichtskreises Hirschfelde wurde mit großen Erfolg im Mai dieses Jahres im ehemaligen Hotel Rieger in Hirschfelde gezeigt.
Viele Besucher sprachen uns an, diese sehr umfangreiche Ausstellung doch weiterhin zu zeigen. Diesen Wunsch kommen wir gern nach und öffnen unsere Präsentation über das Neißetal am:

Sonntag, 30.10. und 06.11.
jeweils von 14-17 Uhr

Im großen Saal des ehemaligen Hotel Rieger am Hirschfelder Markt können Sie bei Kaffee und Kuchen gemütlich plauschen und sicher manch Interessantes und bisher Unbekanntes über das Neißetal entdecken.
Wir freuen uns auf ihren Besuch. Parkplätze sind ausreichend am Marktplatz vorhanden.

Wilfried Rammelt
Arbeitskreis Geschichte

Neißetal eine Entdeckungsreise

Sie möchten die neue Waldpost,
unser Mitteilungsblatt
des Forstbetriebes der Stadt Zittau,
zukünftig online lesen?
zittau.de

Grundschule Hirschfelde/Ostritz

Das Lernen geht wieder los ...

Mit der feierlichen Schulaufnahme der Schulanfänger am Samstag, dem 27.08. begann das Schuljahr 2022/23. Als sich die Schultüren öffneten, kamen 37 neugierige und kein bisschen ängstliche Mädchen und Jungen, sehr hübsch anzusehen und alle ganz stolz mit ihrem neuen Ranzen auf dem Rücken, zur Tür herein. Noch an der Hand von Mama oder Papa, aber doch mutig voranschreitend. Der Zuckertütenbaum glänzte im Sonnenschein und alle Kinder waren schon sehr gespannt, ob denn auch wirklich für jeden eine Tüte am Baum hing. Bevor es aber soweit war, gab es noch Besuch von Drago, dem Drachenkind. Auch er hatte den ersten Schultag, war aber gar nicht so glücklich. Er war vorlaut, angeberisch und prahlte mit seinem angeblich tollen Können. Das ließen sich die anderen Tierkinder nicht gefallen und so stand er dann alleine da. Aber alles ging gut aus. Drago war einsichtig und gelobte Besserung. So konnte er seinen Schulweg dann doch noch mit einem Freund antreten. Wollen wir hoffen, dass die Geschichte von Drago, dem Drachenkind, auch hilfreich für unsere Schulanfänger gewesen ist. Ein großes Lob an die Viertklässler und ihre Klassenlehrerinnen, die diese Geschichte für die Schuleinführungsfeier einstudiert und aufgeführt haben!
Nachdem dann der Zuckertütenbaum leer gepflückt wurde, gingen die Kinder in ihr Klassenzimmer. Dort konnten sie schon einmal ausprobieren, wie es sich an einem Schultisch sitzt, wo der Ranzen hinkommt und was so auf den Tisch gehört. Noch waren es viele kleine Geschenke, aber auch Bücher und Hefte. Nachdem die Eltern ein Foto gemacht hatten, packten die Kinder schon mal alles ein. Dann konnte endlich zu Hause gefeiert werden.
Ein herzliches Dankeschön an die Bäckerei Riedel, die wieder für jeden Schulanfänger und jede Schulanfängerin eine gefüllte Brotdose gesponsert hat!
Danke an die Mitarbeiter vom Bauhof Hirschfelde, besonders Herrn Eichler, die für eine perfekte Vorbereitung der Veranstaltung gesorgt haben. Danke auch an Herrn Nowak, der wieder für die richtige Parkordnung verantwortlich war.
Am Montag ging es dann für alle Schülerinnen und Schüler richtig los. Alle kamen gut gelaunt und erholt, voller Tatendrang in der Schule an. Einige Klassen mussten erst einmal erkunden, in welchem Zimmer sie jetzt lernen und welche Garderobenschränke nun zu ihnen gehören. Aber auch das ging ganz fix und alle Klassen fanden sich zum gemeinsamen Beginn in der Turnhalle ein. Gut vorbereitet kann nun das Lernen wieder starten.
Wir wünschen allen unseren Schülerinnen und Schülern viele Lernerfolge und Freude beim Entdecken, Erkunden, Ausprobieren und Tun!

E. Fiedler, Schulleiterin

Wir pflegen unsere Patienten so,
wie wir selbst einmal gepflegt werden möchten,
wenn wir hilfebedürftig werden sollten.

- Grund- und Behandlungspflege
- Ärztlich verordnete Maßnahmen
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Vermittlung von Pflegezubehör
- Urlaubsbetreuung
- Essen auf Rädern
- Blutabnahme

Wir beraten Sie gern!

Häusliche Alten- und Krankenpflege
Oriwol GbR
Schwesternstation:
Mo–Fr 13–15 Uhr
Rosenstraße 8
02788 Zittau/OT Hirschfelde
Tel. 035843 20757
www.oriwol-gbr.de

Eichgraben

Integratives Kinderhaus Waldhäusl

Foto: J. Glathe

Das Waldhäusl Kinderhaus feiert mit den Bewohnern der Mobilen Haus-Krankenpflege KRÖBER

Im zeitigen Frühjahr 2022 erhielten wir von Bewohnern und dem Unternehmen der Haus-Krankenpflege Kröber GmbH eine Spende in Höhe von 3.000,00 €. Gebunden war sie an die Anschaffung eines Außenspielgerätes für die Kinder. Das wollten wir so schnell wie möglich umsetzen. Aber auch wir spürten bei der Umsetzung Lieferschwierigkeiten, Engpässe, fehlende Materialien. Im Spät-Sommer konnte es endlich geliefert und aufgebaut werden. Am 06.09.2022 war es dann soweit - Kinder aus dem Waldhäusl und Bewohner aus dem Krankenpflege-Unternehmen weihten gemeinsam das Spielgerät ein. Freudig nahmen es die Kinder in ihren Besitz und die Besucher erfreute es, dass sie die Kinder mit ihrer Spende so überraschen konnten. Der sonnige Vormittag ging bei Kaffee und Kekse schnell zu Ende, mit einem Versprechen, sich bald wieder zu treffen. Es ist bereichernd für beide Seiten, sich zu begegnen, gemeinsam zu spielen und voneinander zu lernen.
Auch wenn das Spielgerät nicht wie gewünscht im April eingeweiht werden konnte, haben wir die Zeit genutzt, regelmäßige Treffen zu organisieren. Besonders interessant war der gemeinsame Besuch im Juli in der Erfinderkiste Oderwitz. Dort trafen sich ALT & JUNG frohgelaunt zum Forschen und Experimentieren. Kinder zeigten den älteren Besuchern, wie sie einen Vulkan sprudeln lassen können, wie sie einen Magneten aus einer alten Maschine ausbauen und sich daraus einen neuen Computer bauen. Nach einer gemeinsamen Trink- & Obstpause erzählten wir uns, was besonders gefallen hat, wie sie zum Ziel gekommen sind und woran sie weiter forschen wollen. UND: Das sie sich eben gerade in der Erfinderkiste wieder treffen möchten.
Einen anderen Besuch gab es durch die Waldhäusl-Kinder im Zittauer Garten am Theaterring 6 bei den älteren Damen und Herren, wo gemeinsam Honig verkostet wurde, wo auch gebastelte Bienen verschenkt wurden und viel Wissenswertes von einem Imker aus Hainewalde erzählt wurde. Danke für die schönen Begegnungen, die so viel Herzlichkeit ausstrahlen, wo soviel Empathie gelebt werden und so viel voneinander gelernt werden kann. Wir freuen uns auf weitere, so schöne Treffen.

Kinder & Team
aus dem Waldhäusl Kinderhaus Eichgraben

Sitzung des Ortschaftsrates

Dienstag, 08.11., 19.30 Uhr
Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Sprechstunde Ortsbürgermeister
jeden 2. Dienstag im Monat, 18-19 Uhr im Büro des Ortsbürgermeisters, Gemeindezentrum, Olbersdorfer Str. 11

Erreichbarkeit Ortsbürgermeister
Tel.: 03583 680866
E-Mail: eichgraben@zittau.de

Pethau

Sitzung des Ortschaftsrates

Montag, 07.11., 18.30 Uhr im Büro des Ortschaftsrates, Alte Schule zu Pethau, Hauptstraße 28
Zu Beginn der Sitzung findet eine **Bürgersprechstunde** statt.

Erreichbarkeit Ortsbürgermeister
Tel.: 03583 512413
E-Mail: pethau@zittau.de

Hartau

Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 09.11., 19 Uhr
im Zimmer der Ortsbürgermeisterin, Gemeindeamt Hartau

Ab 18.30 Uhr findet eine **Bürgersprechstunde** statt.

Erreichbarkeit Ortsbürgermeisterin
Tel.: 0162 4445274
E-Mail: hartau@zittau.de

Es gab wieder Krach uff'm Durfe

Am 10. September veranstalteten wir, der Hartauer Kultur- und Veranstaltungsverein oder besser bekannt als der Jugendclub Hartau, das bereits existierende Format „Krach uff'm Durfe". Über 10 Jahre ist es her, dass das Event erstmalig in Hartau stattfand, aber wir sind uns alle einig, dass die nächste Pause nicht so lang werden wird. Mit Bühne, Licht- und Tontechnik und einer Shisha Lounge zum Verweilen konnten wir 100 Besucher auf unserem Gelände begrüßen, die zusammen die Auftritte der Bands bei Bier und Bratwurst genossen.
Vielen Dank hierbei nochmal an die **Jonsdorfer Flintstones, Hot Rock Infection** aus Zittau sowie der **Tanzgruppe Directions** aus Zittau. Ihr alle habt gerockt! Wir haben uns auch sehr gefreut, einige Hartauer begrüßen zu dürfen und werden das Event in den kommenden Jahren regelmäßig wiederholen und aufbauen.

2023 feiert der Jugendclub sein 20. Jubiläum und auch hierfür wird eine fette Sause geplant, damit es wieder heißt: In Hartau gibt's Krach uff'm Durfe!

Sarah Krause, stellv. Clubchefin

Öffnungszeiten der Bibliothek

Dreiseitenhof, Untere Dorfstraße 8
dienstags, 15-17 Uhr

Hartauer Geschichte und Geschichten

Vor 105 Jahren

Zur Versorgung und dem Betrieb des Zittauer Elektrizitätswerkes, vieler Fabriken und der Bevölkerung fuhren täglich bis zu 60 Pferdefuhrwerke mit Braunkohle von Hartau nach der Stadt. Die Kohle wurde am Hochbunker beim Centralschacht, seit 1903 auch Kronprinz-Friedrich-August-Schacht genannt, verladen. (Der obere Teil dieses Schachtes kann besichtigt werden, befindet sich zwischen den Häusern An der Ziegelei 5 und 7 im Wäldchen, etwa 50 m von der Straße entfernt. (Privatgrundstück!)
Der Transport wurde aber in der Zeit des Ersten Weltkrieges immer schwieriger, da immer mehr Pferde für den Einsatz im Krieg zur Verfügung gestellt werden mussten. Deshalb wurde **1917, vor 105 Jahren,** beschlossen, zwischen Hartau und Zittau eine Feldbahnstrecke zu bauen, denn die Versorgung mit Kohle musste abgesichert werden, da das E-Werk als „kriegswirtschaftlich" eingestuft und von Seiten der Regierung der Stadt zur „Pflichtaufgabe" gemacht wurde. Baubeginn war wahrscheinlich im Juli, der Bau erfolgte auch mit Hilfe des Militärs. Dabei waren einige Bedingungen zu erfüllen. Die Gleise, mit „genügend starken Unterbau versehen", sollten auf Hartauer Flur auf der rechten Straßenseite, von Zittau aus gesehen, verlegt werden. Zwischen und 0,5 m beiderseits der Schienen sollte ausgepflastert werden. Die Dampfloks der Feldbahn mussten mit einem Läutewerk versehen sein, um bei Straßenquerungen ein Signal geben zu können. An diesen Stellen durfte ab 30 m davor nur noch mit einer Geschwindigkeit von 8 km/h gefahren werden. Für eventuelle Schäden musste das E-Werk haften. Beim Bau durften keine Verkehrsbehinderungen eintreten. Die Gleise sollten nach Kriegsende nach Möglichkeit neben die Straße gelegt werden. Nach Einstellung des Fahrbetriebes war der alte Zustand wieder herzustellen. **Ende Oktober 1917** war der Bau abgeschlossen, der Transport von Kohle nach Zittau, auch in die Maschinenfabrik (Textima), und mit Asche beladen zurück nach Hartau, in Kipploren, konnte beginnen. Hatten die städtischen Gremien anfangs mit dem Reichenberger Kohlenbauverein, der im Besitz der Hartauer Anlagen war, wegen der Kohlenlieferung verhandelt, änderte sich das ab dem 1.7.1917, als der Sächsische Staatsfiskus neuer Eigentümer wurde, und am 14.3.1924 die Aktiengesellschaft Sächsische Werke.
Aber schon am 15.5.1924 wurde wegen Erreichen der Grubenfeldgrenze die Braunkohlenförderung eingestellt. Daraufhin baute man bis zum Jahresende die Gleisanlagen wieder ab und stellte den alten Zustand her.

Eckehard Gäbler

Tagung des Festkomitees zur 650-Jahr-Feier

Nach einem ersten Aufruf im Dorf möchte ich mich bei allen Interessenten und Mitstreitern bedanken, die am 25.09. ins Weißbachtal kamen, um sich über erste Ideen für unser Jubiläum 2025 auszutauschen und ein Festkomitee zu formen. Bis zur nächsten Sitzung werden weitere Ideen und Vorschläge für das Fest gesammelt, bevor wir in gemeinsamer Runde Aufnahmen der 625-Jahr-Feier aus dem Jahr 2000 sichten, um uns weitere Inspiration zu holen. Diese Sitzung findet **am Sonntag, dem 30. Oktober, um 17 Uhr, im Weißbachtal statt**. Auch hierzu sind alle Neugierigen eingeladen, die am ersten Termin nicht teilnehmen konnten.

Sarah Krause, Vorsitzende des Festkomitees

BAUBETRIEB
Klaus Henschke
Inhaber Michael Henschke
August-Bebel-Straße 90 | 02763 Olbersdorf
Tel.: (0 35 83) 51 19 72

- Tiefbau
- Landschaftsbau
- Pflasterbau
- Mauern, Treppen, Zäune
- Teichbau
- Holzfällerarbeiten
- Mauerwerktrockenlegung
- Verkauf von Baustoffen

1990 30 Jahre 2020

SCHKOLA Hartau

Das Sächsische Landeserntedankfest in Zittau bot Anregungen für Unternehmungen und inspirierte zu eigenen kreativen Aktionen

Der Zeitpunkt war genau richtig gewählt. Am 30.09.2022 fand unser finaler Apfelpflücktag statt. Bereits an zwei Freitagen zuvor waren Klassen mit Elternteams zu individuellen Ernteplätzen unterwegs. Die SCHKOLA Hartau pflückte wieder Äpfel für eigenen Apfelsaft im laufenden Schuljahr.
An diesem Tag nun, sowie am Donnerstag davor, waren unsere Kinder am Vormittag auch zu Besuch in Zittau beim Sächsischen Landeserntedankfest. In der Johanniskirche gab es, von dem Verein der Landfrauen organisiert und betreut, informative und kreative Stände für Kindergruppen rund um das Thema Ernte. Die Kinder lernten Wichtiges zu den Getreidearten, bastelten Samenbomben und errieten in Fühlkisten verschiedene Obst- und Gemüsearten. Auch an der Wahl zum schönsten Erntekranz nahmen wir teil. Prächtig schmückten Erntekronen und Kränze die große Kirche. Ich erfuhr am Wochenende, dass unser Favorit, ein prächtiger Kranz mit vielen verschiedenen Obstsorten, einer der Gewinner war. Perfekt vorbereitet mit abgestimmten Zeitplänen vergingen die zwei Stunden wie im Flug. Selbst Muttis, Vatis, Omas und Opas, die uns begleiteten, waren begeistert von der Atmosphäre.
Inspiriert von diesem Thema organisierte eine Mutti der Arthurgruppe gleich eine Bastelrunde in der Schule. Mit vielen Mitbringseln gestalteten einige Kinder ihren Erntekranz, der nun die Mitte im morgendlichen Begrüßungskreis bildet.
Am Wochenende wurde dann in Zittau gefeiert. Die SCHKOLA-Küchen beteiligten sich mit einem Stand an den Festvorbereitungen und stellten den Zittauern und Gästen das Programm „Kinder kochen für Kinder" vor. Unterstützt von Schülern aus den SCHKOLA-Standorten Ebersbach, Ostritz und Hartau wurden Kürbissuppe, Obst- und Gurkensalat direkt am Stand vorbereitet und zum Kosten verteilt. Viel Lob war das Dankeschön an die Kids und unser Küchenteam.
Und in Hartau wurde der Apfelpflücktag mit einem kleinen Helferfest beendet. Der Förderverein „Grenzenlos e.V." lud ein zu Bratwurst und geselliger Runde. Der Eintritt war frei mit dem Nachweis eines Sammelzettels oder der Teilnahme an einem der Pflücktermine. Die diesjährige Sammelmenge wissen wir zwar noch nicht, aber mit einer Hochrechnung sollten die 2 t geschafft sein. Nach langer Zeit wieder einmal eine tolle Aktion und ein gemütlicher Ausklang mit Eltern und Kindern im Garten der SCHKOLA Hartau.

Foto: Annett Holz

Annett Holz

POHL raum design
GARDINEN, BODENBELAG, PARKETT.
BADSANIERUNG MIT DESIGNBELAG
FÜR WAND UND BODEN.
02785 Olbersdorf • Rosa-Luxemburg-Straße 3
Fon (0 35 83) 69 14 28 • Fax 83 65 09
www.pohl-raumdesign.de • info@pohl-raumdesign.de

Gaiatreeschool e.V.

Mantra & Kunst - farbenfrohe Fassade für den Ashram

Während der IKW – Interkulturelle Woche Ende September fand ein **Kunst-Musik-Yoga-Workshop** im Birkenhof Ashram statt. Zahlreiche Künstler präsentierten ihre „Meisterwerke". Nun können die Wanderer, Radfahrer und auch die Bewohner von Hartau vom Neiße-Radweg aus die Ergebnisse bewundern. Zahlreiche Wand-Tattoos zeigen verschiedene Yogaposen/Asanas und sollen zum Mitmachen anregen. Aber es wurde nicht nur gemalt und gesprüht. Am Wochenende konnten die Gäste von diesseits und jenseits der Grenze mit Magda aus Bogatynia/Polen ihrer Intuition im freien Tanz folgen, im „drum circle" mit Martina aus Jablonec n.N./ Tschechien ausgelassen trommeln und zu den sanften Klängen der Riesengongs von Friedemann aus Berlin meditieren, um sich so in die feinstofflichen Sphären unseres Universums verführen zu lassen. Zum Abschluss wurde stimmungsvoll das Jaya Ganesha Mantra und etliche Kirtans gechantet. Danke an alle Unterstützer und Helfer.

Ein besonderer Dank geht an die Mitarbeiter des Stadtentwicklungsbüros in Zittau für die freundliche Beratung und Unterstützung. Die Aktivitäten und Projekte wurden vom deutsch-tschechischen Zukunftsfond und im Rahmen eines Kleinprojektes aus dem Regionalbudget gefördert. Kurzentschlossene können noch diese Woche am Yoga–Intensiv-Wochenende im Birkenhof teilnehmen. Ein weiteres findet vom 18. bis 20. November statt.

Aktuelle Informationen über Kurse, Workshops und Angebote auf

www.birkenhof-ashram.org.

Om Shanti Mike Wohne

THONMI z.s.
Gefördert durch:
Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft
STAATSMINISTERIUM FÜR REGIONALENTWICKLUNG
Freistaat SACHSEN
DEUTSCH-TSCHECHISCHER ZUKUNFTSFONDS ČESKO-NĚMECKÝ FOND BUDOUCNOSTI
Das Regionalbudget wird im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)" durch die Bundesrepublik Deutschland und den Freistaat Sachsen finanziell unterstützt.

Wittgendorf

Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 26.10., 19 Uhr
Versammlungsort und Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Erreichbarkeit Ortsbürgermeister
Tel.: 035843 20876
Mobil: 0172 4947631
E-Mail: wittgendorf@zittau.de

700 Jahre Wittgendorf. Eine Nachlese.

Gelungen ist es, unser Fest. Das war in den Gesichtern der Dorfbewohner, der vielen Kinder, all der Gäste abzulesen, die unser Dorfjubiläum gefeiert haben. Und es wurde auch von außerhalb des Dorfes bestätigt, dass hier etwas auf die Beine gestellt wurde, das in Erinnerung bleiben wird.
Ein Festauftakt am Freitag mit unserem Oberbürgermeister Thomas Zenker als Protagonisten, dem es nach zähem Ringen letztendlich doch gelang, ein überaus widerspenstiges Bierfass zu bändigen, eine ermunternde Rede von ihm, mit der er zum Jubiläum gratulierte - was sich auch die Bürgermeister der Zittauer Ortsteile nicht nehmen ließen. Ein buntes Treiben über das ganze Wochenende hinweg auf dem Wittgendorfer Festplatz mit Musik und Tanz, einem sonnabendlichen Feuerwerk und vielem anderen mehr, was die Herzen der Feiernden erwärmte. Ein sonntäglicher Festgottesdienst, begleitet von einem Pastorentrio, deren einer, von der feierlich-festlichen und frohen Stimmung im Kirchensaal getragen, nicht umhinkonnte, das „Amen" um ein fröhliches „Prost" zu ergänzen. Ein ideengespickter Festumzug am Sonntag in vierundsiebzig Bildern. Zwei kleine Ausstellungen in der Alten Schule, die einmal unser Dorfgemeinschaftshaus werden soll: Eine Kunstausstellung zum Leben auf dem Lande und eine Schau mit Ausschnitten aus 700 Jahren Wittgendorf, die beide an den auf das Fest folgenden Wochenenden, bis in den September hinein, noch Besucher anzogen. Ein kleines Büchlein mit Bildern und Geschichten zu Wittgendorf, in dem viele blättern und lesen wollten. Eine große Bereicherung des Festes waren zudem die vielen Gäste, die wir begrüßen durften, unter ihnen der Friedenspfarrer Harald Bretschneider, der 1969 in Wittgendorf seine erste Pfarrstelle antrat und diese hier zehn Jahre ausfüllte. Und auch eine Delegation aus dem polnischen Czarny Bór (Schwarzwaldau), zu dessen aus sechs Dörfern bestehender Gemeindeverband auch Witków (Wittgendorf) zählt, durften wir empfangen.

Und eben dahin war eine kleinbusfüllende Delegation aus unserem Witttgendorf am 4. September eingeladen, zum Erntedank- und Piroggenfest, bei dem jeder der sechs Ortsteile seine eigene Erntekrone präsentierte, sich damit im Wettbewerb maß. Ein sehr schöner Tag, an dem wir nicht wenig über die dörflichen Traditionen unserer polnischen Nachbarn erfahren durften, gewürzt mit Piroggenköstlichkeiten, begleitet auch von Hochprozentigem. Nicht dieser wird es gewesen sein, der einen aus unserer Delegation dazu brachte, den polnischen Freunden anzubieten, im nächsten Jahr zum Piroggenfest eine Erntekrone aus unserem Wittgendorf in den Wettbewerb einzubringen. Eine Herausforderung, aber auch eine schöne Aufgabe, eine gute Idee, die von Adam Górecki, dem Bürgermeister des Gemeindeverbandes Czarny Bór, gerne angenommen wurde. Stellvertretend an ihn unser Dank für die Einladung, die Gastfreundschaft, die Aufmerksamkeit, die uns zuteil wurde. Wir sollten dieses junge Pflänzchen einer Dorfpartnerschaft unbedingt pflegen, im Blick behalten, über gemeinsame Projekte nachdenken, die das Dorfleben - da wie hier - bereichern könnten.
Viele, mehr als zweihundert Helfer, haben in uneigennützigem, ehrenamtlichem Engagement dafür gesorgt, dass unser Jubiläumsfest ein Erfolg geworden ist. Eine kleine Anerkennung dafür, ein kleines Fest für all diese Helfer gab es am 17. September auf dem Wittgendorfer Festgelände. Beim Anschauen des dort gezeigten Filmes zum Jubiläumsfest konnten wir all die Festlichkeiten noch einmal Revue passieren lassen. Und dabei wurde klar, dass dieses für unser Dorf so wichtige Fest nur im Miteinander der Dorfbewohner, im Zusammenspiel der im Dorf ansässigen Vereine auf den richtigen Weg gebracht werden konnte. Wir wären gut beraten, dieses Gemeinschaftskeitsgefühl mit in die Zukunft zu nehmen, in künftige Projekte zu investieren. Eines davon ist das Dorfgemeinschaftshaus Alte Schule, welches das Dorfleben wesentlich bereichern könnte, das Haus, das auch während der Festlichkeiten zum Dorfjubiläum und auch danach schon eine deutliche Belebung erfahren hat. Ermunternd und förderlich dafür, dass dieses Dorfgemeinschaftshaus, die Alte Schule, wieder ein Teil des Dorfkernes, ein Ort der ungezwungenen Begegnung der Dorfbewohner wird, wäre ein eindeutiges Bekenntnis der Hausherrin dazu, der Stadt Zittau.

Steffen Gärtner für das Festkomitee
„700 Jahre Wittgendorf"

Landfrauenkreisverein Görlitz e.V.

Begegnungsstätte Hirschfelde

In den kommenden Wochen möchten wir Sie herzlich zu zahlreichen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte Hirschfelde einladen. Wegen begrenzter Teilnehmerplätze ist eine vorherige **Anmeldung erforderlich**. Weitere Informationen (und ggf. Änderungen) finden Sie auf unserer Facebookseite.

Sträkelgruppe
jeden Dienstag 14-18 Uhr

Herbstferien-Programm
Termine: immer Di. und Do.
von 10 Uhr bis 12 Uhr
18.10., 20.10., 25.10., 27.10.

Glühweinglühen am Lagerfeuer
Freitag, 21.10.2022 ab 17.30 Uhr

Seniorinnennachmittag
Dienstag, 25.10.2022 um 14 Uhr

Treff am Donnerstag
Informationsveranstaltung
mit Frühstück
Do., 03.11.2022 um 9 Uhr

Familiencafé des
Dt. Kinderschutzbund OV Zittau
mit der Familienbildung „Bunte Wege"
Do., 10.11.2022 von 15:30-17 Uhr

Unsere Räumlichkeiten können bereits für Einschulung, Familienfeiern, Klassentreffen, Vorträge etc. gebucht werden. Ich freue mich auf ein Wiedersehen, aufs Kennenlernen und Start in neue Projekte. Seien Sie unser Gast!

Jenni Sterz, Vorsitzende

Erreichbarkeit/
Anmeldung unter:
Mo-Do 9-15 Uhr
Landfrauenkreisverein Görlitz e.V.
Zittauer Straße 29A
02788 Hirschfelde
Telefon: 035843 25306
hirschfelde@landfrauen-goerlitz.de

Land Frauen
Sächsischer Landfrauenverband e.V.

SC „Grenzbuben" Hirschfelde

Spieltag ist der 20.10.2022 um 17.30 Uhr

Gespielt wird in 2 Serien zu je 48 Spielen oder 2 Serien zu je 36 Spielen nach der internationalen Skatordnung ohne Spitze, aber mit deutschem Skatblatt.

Spieleinsatz: 6 €
bei 100% Ausschüttung
Verlustgeld: 1. bis 3. verlorenes Spiel 0,50 €, ab dem 4. verlorenen Spiel 1 €

Den Wanderpokal erhält der/die Spieler/in, welcher 3-mal in Folge das Turnier gewinnt oder 4-mal insgesamt.

Austragungsort ist die Gaststätte „Grüne Aue", Dorfstraße 55, 02784 Dittersbach

Abfuhrtermine

Gelbe Tonne

Wittgendorf	17.10.|11.11.
Eichgraben	26.10.
Hartau	26.10.
Dittelsdorf	01.11.
Schlegel	01.11.
Hirschfelde	02.11.
Drausendorf	02.11.
Rosenthal	02.11.
Pethau	03.11.

Blaue Tonne

Eichgraben	18.10.
Pethau	19.10.
Hartau	27.10.
Dittelsdorf	08.11.
Hirschfelde	08.11.
Drausendorf	08.11.
Rosenthal	08.11.
Schlegel	08.11.
Wittgendorf	08.11.

Mitteilungen der Kirchgemeinden für Hirschfelde, Dittelsdorf, Schlegel und Wittgendorf

Das Lied der Überwinder

So lautet die Überschrift des Kapitels, aus welchem der Monatsspruch für Oktober genommen ist: „Groß und wunderbar sind deine Taten, Herr und Gott, du Herrscher über die ganze Schöpfung. Gerecht und zuverlässig sind deine Wege, du König der Völker. Offb 15,3)". Wer sich an des letzte Buch der Bibel wagt, wird vermutlich zunächst beunruhigt sein, aufgrund der unfassbaren und seltsamen Dinge, die darin geschrieben stehen. Jemand könnte einwenden, dass er dazu nicht erst die Offenbarung des Johannes aufschlagen müsse, sondern einfach nur die Medien einzuschalten braucht, um Unfassbares und Seltsames zu sehen. Das mag zwar stimmen, aber im Gegensatz zu den Nachrichten dieser Welt ist die Johannesoffenbarung ein Trostbuch. Der Christ beschönigt oder verharmlost Umstände nicht, doch er lässt sich davon nicht erschrecken, weil er tiefer zu sehen vermag. Er erkennt hinter allem Wirken, ohne es immer erklären oder umfassend verstehen zu können, die gütige und barmherzige Hand Gottes. Er überwindet die einseitige Verhaftung im Sichtbaren und weitete seinen Blick für die unsichtbare Wirklichkeit, wodurch er anbetend den Allmächtigen preist und in das Lied der Überwinder einstimmen kann. Mögen wir in allen Herausforderungen unseres Alltags stets die Liebe des guten Hirten spüren, manchmal womöglich nur seinen Stecken und Stab hören, doch jeden Abend getrost und unverzagt einschlafen. Das wünscht,

Pfr. Martin Wappler

Gottesdienste

So 16.10., 10.00 Uhr
Kirchweih-Gottesdienst in Schlegel, KiGo
So 16.10., 10.00 Uhr
Kirchweih-Gottesdienst in Wittgendorf
So 30.10., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Dittelsdorf
Abendmahl, Taufgedenken
So 30.10. 11.30 Uhr
Gottesdienst in Wittgendorf, Biker
So 06.11., 10.30 Uhr
Gottesdienst in Schlegel
Hubertusmesse
So 13.11., 8.30 Uhr
Gottesdienst in Hirschfelde
So 13.11., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Schlegel
KiGo, Abendmahl
So 13.11., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Wittgendorf
Abendmahl, Taufgedenken

Erreichbarkeit

Pfarramt Dittelsdorf
Telefon: 035843 25755
Fax: 035843 25705
KG.Siebenkirchen-Dittelsdorf@evlks.de
Öffnungszeiten:
Di 09-11 Uhr und 15-17 Uhr
Pfarramtsleiter:
Pfr. M. Wappler, 03583 6963190
Martin.Wappler@evlks.de
Webseite: www.siebenkirchen.de

Katholische Kirche St. Konrad Hirschfelde

So 16.10., 14.00 Uhr
Heilige Messe zum Kirchweihfest
So 23.10., 8.30 Uhr
Wort-Gottes-Feier
Do 27.10., 8.30 Uhr
Heilige Messe
Mo 31.10., 14.00 Uhr
Gräbersegnung
So 06.11., 8.30 Uhr
Heilige Messe
Do 10.11., 8.30 Uhr

Impressum:
Herausgeber: Stadtverwaltung Zittau, Oberbürgermeister Thomas Zenker, Markt 1, 02763 Zittau **Redaktion und Satz:** Amt für Wirtschaft, Internationales, Kultur und Marketing, Markt 1, 02763 Zittau, Tel.: 03583 752-154 Fax: 03583 752-193, E-Mail: presse@zittau.de Für die Inhalte der Texte zeichnen die Verfasser verantwortlich. Texte soweit nicht angegeben: Pressestelle **Druck:** DDV Neiße GmbH, Neustadt 18, 02763 Zittau **Auflage:** 4.000 Stück, Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet **Fotos:** D. Köhler, K. Grebasch, M. Sonntag, Matthias Weber, Yvonne Müller, Städtische Museen Zittau, Frau Weber, J. Glathe, Annett Holz, Matthias Altmann, VDKF e.V. Dresden **Erscheinungsweise:** monatlich (10 Ausgaben im Jahr) Der Zittauer Stadtanzeiger ist an folgenden Stellen kostenlos erhältlich: **Zittau:** Rathaus, Technisches Rathaus, Einwohnermeldeamt, T-Zentrum Zittau, KJH Villa, Landratsamt, Wohnbaugesellschaft Zittau mbH, Wohnungsgenossenschaft Zittau, Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Reiseagentur (im Bahnhof), Volksbank Löbau Zittau e.G., Café & Bäckerei Lust, Filmpalast, Büroklammer, Mocca Bar, Fleischerei Kummer und Engemanns Fleischerei **Ortsteile:** Verteilung in jedem Haushalt, Hirschfelde: Geschäftsstelle der Stadtverwaltung Zittau, Rosenstraße 3 **Online-Ausgabe:** unter zittau.de **Abonnement:** „News-E-Mail" mit dem Hinweis zum Erscheinen des Anzeigers, Jahresabonnement für Bewohner außerhalb der Stadt Zittau über Postversand zum Preis von 18,70 €. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementpreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von 1 Monat zum Jahresende schriftlich kündbar. **Anzeigen im Ortschaftsteil:** Graphische Werkstätten Zittau GmbH, An der Sporthalle 2, 02763 Zittau, Tel. 03583 512-635, E-Mail: anzeigen@gwz.io (nur Geschäftsanzeigen, keine Danksagungen und Todesanzeigen, keine politischen Parteien, Wählervereinigungen und Gruppierungen).

Haus- und Straßensammlung 2022 – Gemeinsam für den Frieden. Seit 1919.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., Landesverband Sachsen, führt vom 1. Oktober bis 21. November 2022 seine traditionelle Haus- und Straßensammlung im Freistaat Sachsen durch. Der Verband finanziert seine Arbeit zu rund 70 Prozent durch Spenden, Sammlungen, Nachlässe und die Beiträge der ca. 80.000 Mitglieder und zahlreicher Förderer. Die Bundesrepublik trägt die übrigen 30 Prozent, da Kriegsgräberpflege eine hoheitliche Aufgabe ist.
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. ist eine gemeinnützige, humanitäre Organisation, die im staatlichen Auftrag Kriegsgräberstätten überwiegend im europäischen Ausland anlegt, pflegt und somit als Mahnmale gegen den Krieg und das Vergessen erhält. Als anerkannter Träger der politischen Bildung und der freien Jugendhilfe fördert er die Friedenserziehung Jugendlicher unter dem Motto „Versöhnung über den Gräbern – Arbeit für den Frieden" und unterstützt die internationale Zusammenarbeit auf diesem Gebiet. Hierzu organisiert er als einziger Kriegsgräberdienst weltweit eine eigene schulische und außerschulische Jugend- und Bildungsarbeit.

Für weitere Informationen:
https://sachsen.volksbund.de/
www.volksbund.de

Informationen im Überblick:

Was? Haus- und Straßensammlung
Wann? 01.10. bis 21.11.2022
Wo? Gesamter Freistaat Sachsen (bundesweit beteiligen sich im Herbst alle Landesverbände des Volksbundes an der Haus- und Straßensammlung)

Andrea Dombois MdL
Landesvorsitzende
Volksbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V. Dresden

Andrea Dombois MdL, Landesvorsitzende, und Brigadegeneral Rohde bei der Sammlung für den Volksbund auf dem Dresdner Neumarkt

Zittauer Modelleisenbahn-Ausstellung 2022

Zittaus Modelleisenbahner bereiten mit Optimismus ihre 44. Ausstellung vor

Eine herzliche Einladung zum Besuch der 44. Ausstellung ergeht jetzt auch wieder im Herbst 2022 an alle Freunde und Interessenten der großen und kleinen Eisenbahnen. Damit laden die Vereinsfreunde vom Zittauer-Modell-Eisenbahn-Club e.V. (ZiMEC) gemeinsam mit ihren Gastausstellern gleichzeitig auch für eine eigene Ausstellung bereits zum 24. Mal in das Vereinsdomizil in der Zittauer Gerhart-Hauptmann-Straße 34 ein.
An die ehemalige Zittauer Straßenbahn, die von 1904 bis 1919 auf drei Linien verkehrte, wird wieder im Modell, auf Fototafeln und bei einer Bildschirmpräsentation erinnert. Die Modellnachbildung einer sehenswerten Zittauer Szenerie im Gartenbahnmaßstab zwischen dem einstigen Bahnhof „Schießhaus" und der früheren „Mandau-Kaserne" wurde zwischenzeitlich in verschiedenen Fachzeitschriften überregional beschrieben und wird vom Gastaussteller persönlich Wolfgang Thum vorgeführt.
Die Modellnachbildung von Streckenteilen der Zittauer Schmalspurbahn im Modellmaßstab 1:87 wird seit rund drei Jahrzehnten erfolgreich geplant und gebaut. Dieses Jahr ergänzen Rittersleute und eine Kutsche für „noble" Gäste die Umgebung vom Modellbahnhof Kurort Oybin.
Mehrere Wandvitrinen mit Modellen von Kraftfahrzeugen, aber auch mit Modelleisenbahnen, die nach unterschiedlichen Themen passend zusammengestellt wurden, konnten mit dankenswerter Hilfe von Sachspendern neu aufgehangen und gefüllt werden. Eine Besonderheit aus der Sebnitzer TILLIG Modellbahnen GmbH stellen die TT-Modelle der sogenannten Schiebewandwagen Hbis-tt unter der Rubrik „Mein Zoo" dar. Hier kann man unter anderem auch den Werbeaufdruck für den „Tierpark Zittau" entdecken.
Die letzten beiden Jahre waren für die laufenden Vereinsaktivitäten von zahlreichen Einschränkungen geprägt. Umso dankbarer sind wir als Verein für die so zahlreich eingegangenen Geld- und Sachspenden, die von klein bis groß die herzliche Verbundenheit mit unserem Schaffen zum Ausdruck gebracht haben. Wir nehmen das zum Anlass und behalten die Eintrittspreise in diesem Jahr auf dem alten Niveau vom Vorjahr. Mit den Einnahmen der Ausstellung bestreiten wir zuallererst die anfallenden laufenden Kosten des laufenden Betriebes. Deshalb freuen wir uns natürlich auf zahlreiche Besucher!
Vom 5. bis 20. November 2022 öffnet die 44. ZiMEC-Ausstellung traditionell wie in den zurückliegenden Jahren in den Vereinsräumen auf der Zittauer Gerhart-Hauptmann-Straße 34 (südlich vom Stadtzentrum in Richtung Lückendorf). Die Öffnungszeiten sind jeweils am Sonnabend und am Sonntag, sowie am Bußtag (16.11. - Feiertag in Sachsen) stets von 13.00 bis 17.30 Uhr.

Weitere Informationen auch im Internet unter: www.zimec.de und bei Facebook unter: https://www.facebook.com/Zittauer-Modell-Eisenbahn-Club-eV-745449372249732/

Matthias Altmann, ZiMEC e.V.

Fotos: Matthias Altmann
Blick in den Ausstellungsraum (Bild links unten), Szenerie zwischen dem einstigen Bahnhof „Schießhaus" und der früheren „Mandau-Kaserne" (Bild rechts oben) und Homeoffice im eigenen Garten (Bild rechts unten)

Anzeigen » scharf.christian@ddv-media.de • fon 03583/77555880 oder 0152/06943541

MandauJazz.de
03. 09.– 23. 10.

15. 10. **Leléka** Městské divadlo, Partyzánů 1442, Varnsdorf (CZ)
15. 10. **Gerhard Schöne** Kronenkino, Äußere Weberstraße 17, Zittau (D)
16. 10. **Trouble Ahead** Kulturfabrik Meda, Hainewalder Str. 35, Mittelherwigsdorf (D)
18. 10. **Jazzprentice** Pijánofka, B. Němcové 1492, Varnsdorf (CZ)
19. 10. **Steffen Peschel Trio** Na Kopečku, Krásnolipská 540/22, Rumburk (CZ)
20. 10. **Band of Heysek** Webschule, Waltersdorfer Str. 48, Großschönau (D)
21. 10. **WORTAKKORD** **Arta Jēkabsone Quartett** Gerhart Hauptmann-Theater, Theaterring 12, Zittau (D)
22. 10. **Scott Ibex & Ivan Paisrt** Trilex-Zug
22. 10. **Lisa Bassenge & Jacob Karlzon** Kronenkino, Äußere Weberstraße 17, Zittau (D)
22. 10. **The Funkiest Session in Zittau** Café Jolesch, Klieneberger Platz 1, Zittau (D)
23. 10. **Vertigo & Dorota Barová** C. Bechstein VielHarmonie, Nordstraße 15, Seifhennersdorf (D)
03. 11. **Anna Kolchina Quartet** Městské divadlo, Partyzánů 1442, Varnsdorf (CZ)
19. 11. **Catfish** Kronenkino, Äußere Weberstraße 17, Zittau (D)

Veranstalter
HILLERSCHE VILLA SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK
RADOSTÍ
No 27

Kinder suchen ein Zuhause!

Sie haben sicher schon gehört, dass es Kinder gibt, die für einen längeren Zeitraum nicht in ihrem Elternhaus aufwachsen und leben können.
Jedoch benötigen Kinder die liebevolle Atmosphäre einer Familie, um sich positiv entwickeln zu können.

Wir suchen Sie!

Sie sind einfühlsam, kommunikations- und konfliktfähig?
Wir suchen Pflegeeltern/-personen für Kinder, deren leibliche Eltern vorübergehend, langfristig oder dauerhaft ausfallen, für Kinder, die einen Ort benötigen, an dem sie Ruhe, Zuneigung und Sicherheit finden.
Egal ob Sie als Familie, Paar, Einzelperson mit oder ohne eigene Kinder leben.
Wir begleiten Sie während des gesamten Prozesses der Bewerbung, Aufnahme und natürlich auch danach.
Als Fachdienst bieten wir Ihnen regelmäßig Weiterbildungsmöglichkeiten zu relevanten Themen an, begleiten und unterstützen Sie bei aufkommenden Fragen oder Unsicherheiten. Wir schaffen Kontakte und Austauschmöglichkeiten zwischen Pflegefamilien und organisieren Feste und Veranstaltungen die sich bei unseren Pflegefamilien großer Beliebtheit erfreuen.
Haben wir Ihr Interesse für diese wichtige Aufgabe geweckt?
Dann wenden Sie sich bitte an uns, den Pflegekinderdienst des Landkreises Görlitz! (Daniela.Steinhoff@kreis-gr.de; 03581/ 663 29 50)

Dunkler wird's und kälter …

… damit beginnt die Zeit, in der die Lampen öfter gebraucht werden und die Heizung wieder Wärme breitstellen muss. Bereits 2.500 Haushalte mit geringem Einkommen im Landkreis Görlitz haben die Gelegenheit genutzt, mit Hilfe des kostenfreien Stromspar-Checks etwas gegen unnötige Energiekosten zu tun. Die Stromspar-Helfer sind jeden Tag unterwegs, um mit den Bürgern die Wohngeld, Kindergeldzuschlag, Grundsicherung, ALGII (auch Hartz 4 genannt und auch, wenn es aufstockend bezogen wird), Sozialhilfe beziehen aufzuspüren, wo Energie im Haushalt verbraucht und bezahlt wird, ohne sie wirklich zu nutzen. Diese Reserven gibt es in jedem Haushalt und selbstverständlich wird niemandem etwas vorgeschrieben, wie jemand sein Leben gestaltet. Mit dem Stromspar-Check erfolgt keine Beratung zum Wechsel des Energielieferanten.
Was ist zu tun, um am Stromspar-Check teilzunehmen und die Beratung sowie einmalig Artikel zum Strom und Wasser sparen kostenlos zu erhalten? Mit diesen Artikeln, wie LED-Lampen und Steckdosenleiste mit Schalter geht das Sparen auch sofort los. Es ist evtl. auch möglich, 100 € für den Kauf eines neuen, energiesparenden Kühlgerätes zu bekommen. Die Anmeldung erfolgt bei SAPOS unter Telefon 03583 670143 oder unter ssh-zittau@sapos-goerlitz.de. Die Stromspar-Helfer vereinbaren einen festen Termin, um den Interessenten höchstmögliche Sicherheit zu geben. Das Team des Stromspar-Checks im Landkreis Görlitz freut sich auf Ihren Anruf – und bitte weitersagen!

strom spar-check.de
10 Jahre
Klimaschutz für alle

zilentio
IHR BESTATTUNGSDIENST ZITTAU
Tag & Nacht erreichbar
Tel.: 03583 5763-20 Handy: 0172 3706906
Reichenberger Straße 4, 02763 Zittau
E-Mail: bestattung@zilentio.de
Internet: www.zilentio.de

Elternwerkstatt „Grenz - WERTig“

Unter diesem Thema startet eine Veranstaltungsreihe der Jugendberatungen, vor allem gedacht für Eltern von heranwachsenden Kindern und Jugendlichen. Grenzen tun manchmal weh und provozieren Widerstand, gleichzeitig schaffen sie Klarheit und schützen, was WERTvoll ist.
Wenn gestritten wird, zeigt dies auch, dass Menschen zusammen kommen, denen etwas wichtig und kostbar ist.

Jugendberatungen Ebersbach und Zittau

Gefördert vom Landkreis
Kooperationsprojekt zwischen den Jugendberatungen

Wann?
jeweils donnerstags, von 19:00 bis 20:30 Uhr

10.11. 2022 Medienkompetenz (Zittau)
17.11. 2022 Pubertät (Zittau)
09.02. 2023 Sorgenkinder (Zittau)
09.03. 2023 Pubertät (Veranstaltungsort Ebersbach-Neugersdorf)

Wo?
Gemeindesaal der Ev.-luth. Kirchgemeinde Zittau, Pfarrstr. 14, 02763 Zittau

Voraussetzungen:
- **verbindliche Anmeldung per Mail oder Telefon bis spätestens freitags vor jedem Kurs**
- Anzahl der Teilnehmenden mindestens 6

Anmeldung und Rückfragen:
Jugendberatung Zittau
Telefon: 03583 540719, post@jb-zittau.de

Bestattungsinstitut „Friede“
U. Zimmermann GmbH
Görlitzer Straße 1
02763 Zittau - Haltepunkt

Telefon: 03583 510683
Tag & Nacht
365 Tage im Jahr und 24 Stunden täglich für Sie erreichbar!

WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.

Aktuelle Straßensperrungen

Zittau
Rathenaustraße | bis 30.11.2022
Dresdner Straße | bis 21.10.2022
Südstraße Mandaubrücke und Schliebenstraße | bis 21.11.2022

Ortsteile
OT Dittelsdorf | Brücke Dittelsdorfer Wasser | 17.10. bis 28.10.2022
OT Schlegel | Dorfstraße | ab Oktober
OT Dittelsdorf | Straße Am Gebirge | bis 18.11.2022

Mehr Informationen finden Sie auf **zittau.de**

Bestattungsinstitut Fuchs
Inhaber André Fuchs

02763 Zittau | Hammerschmiedtstraße 19
02791 Oderwitz | Hauptstraße 171

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall
- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
(03583) **79 51 77**

bestattung-fuchs-oberlausitz@gmx.de
www.fuchs-bestattungsinstitut.de

Büro Zittau:
Vertreten durch Herrn
Andeas Räffler

Keine Haustürgeschäfte beim Matratzenkauf – Besser ins Fachgeschäft!

Zurzeit erhalten viele ältere Menschen Telefonanrufe mit Gewinnversprechen. Angeblich hätten sie bei einer Verlosung einen Preis (Kissen) gewonnen und es wird ein Termin vereinbart, welcher sich dann als aggressives Verkaufsgespräch entwickelt. Im Ergebnis werden Matratzen mit Massagefunktion und Decken, weit über 2500,– € verkauft, ohne Probeliegen!
„Matratzenkauf ist Vertrauenssache!" – sagt Peter Schulz – Inhaber des Löbauer Schlafstudios. „Eine Matratze kauft man nie ohne Fachberatung und Probeliegen." Das **Löbauer Schlafstudio** als größter Fachhändler der Region, bietet gerade für Senioren eine Top-Beratung an, Computer-Liegedruckvermessung, Liefer- und Entsorgungsservice und vor allem eine **6-monatige Liege- und Zufriedenheitsgarantie.**

Jetzt gleich Termin vereinbaren:
Tel: 03585-4681176 und
Gutschein vorlegen!
Matratzenkauf ist Vertrauenssache!

Sachsens größtes Matratzenfachgeschäft

LÖBAUER SCHLAFSTUDIO
MATRATZEN BETTEN LATTENRAHMEN BILDER ACCESSOIRES

- Matratzen
- Lattenrahmen
- Boxspringbetten
- Kissen und Decken
- Geschenkartikel

Löbau
Görlitzer Str. 19
direkt an der B6
(03585) 4681176

Große Matratzen-Beratertage

Nur gegen Vorlage dieses Gutscheines:
gültig bis 12. November 2022

- 15% Rabatt auf alle Matratzen*
- ein Nackenstützkissen VitaLife geschenkt*
- kostenlose Computer-Liegedruck-Messung (Sie sparen 40,– €)
- kostenlose Lieferung und Entsorgung

(*gilt nicht auf Aktionsware, nicht kombinierbar, Kissen ab Einkauf 600,– €)

Jetzt 10,– € Extrarabatt auf jeden Lattenrahmen!*

GUTSCHEIN

www.Betten-Studio-Loebau.de

HUNDERT eins
SEIT 1921
KUNDENBERATER
Engemanns
Darf es ein bisschen mehr sein?
So vielfältig wie unsere leckeren Angebote ist auch unser Service, fachkundige Beratung und freundliche Bedienung in unseren Filialen.
engemanns.net
Unsere Filialstandorte:
HIRSCHFELDE | PENNY HERRNHUT | NORMA ZITTAU | LIDL ZITTAU
Neißtalweg 5
02788 Hirschfelde
035843/25438
Löbauer Straße 45
02747 Herrnhut
035873/366350
Görlitzer Straße 29
02763 Zittau
03583/797929
Kantstraße 31
02763 Zittau
03583/514739

BAUMDIENST
ANDREAS HARAZIN
www.baumdienst-harazin.de
IHR VERTRAUENSVOLLER PARTNER
RUND UM DAS THEMA BAUM
Unsere Leistungen:
Fällsaison vom 1. Oktober bis 28. Januar
Jetzt Besichtigungstermine vereinbaren
• Baumfällungen
• Baumkontrolle, Baumpflege und Kronensicherungen
• Wurzelstockfräsen
• Hecken- und Obstbaumschnitt
• Herstellung und Verkauf von Holzhackschnitzeln in verschiedenen Güteklassen
• Abholung & Entsorgung von Astwerk
Für Ihre Anfragen stehen wir unter 03583 7968070 oder per E-Mail unter anfrage@baumdienst-harazin.de zur Verfügung.
BAUMDIENST ANDREAS HARAZIN
Bergstraße 3a | 02763 Zittau

Den Weitblick auch beim Sparen haben.
Am 28. Oktober ist Weltspartag – eine gute Gelegenheit für Ihre persönliche Beratung.
Entdecken Sie, was Ihr Geld kann!
spk-on.de
Weil's um mehr als Geld geht.
Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

Auch in diesem Jahr öffnen Unternehmen in Zittau, Görlitz, Weißwasser und Ebersbach-Neugersdorf ihre Türen, um ihre Branche einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren und Ausbildungs- und Jobmöglichkeiten vorzustellen. So findet am **Freitag, 4. November von 16-20 Uhr** unter dem Motto **„Spätschicht 2022 – Tag des offenen Unternehmens"** die durch die Wirtschaftsförderungen der Städte Zittau, Weißwasser, Görlitz und Ebersbach-Neugersdorf gemeinsam organisierte Veranstaltung statt.
Insgesamt 42 Unternehmen nehmen im Landkreis Görlitz an der Veranstaltung teil: 14 in Zittau, 14 in Görlitz, 7 in Weißwasser, 5 in Ebersbach-Neugersdorf und 2 im Umland von Löbau.
Im Rahmen der Veranstaltung führen die teilnehmenden Unternehmen Werksbesichtigungen durch – oft wird hierbei ein hautnaher Blick in die Produktion gewährt. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.
Der Tag des offenen Unternehmens wird durch die Geschäftsstellen Zittau und Görlitz der IHK Dresden, die Handwerkskammer Dresden sowie die Hochschule Zittau/Görlitz als Kooperationspartner unterstützt.
Interessierte können sich schon jetzt auf der gemeinsamen Webpräsenz **www.spaetschicht.de** einen Überblick über die teilnehmenden Unternehmen verschaffen. Ein Programmflyer wird zum Download und als Printversion zur Verfügung stehen.

Folgende Unternehmen öffnen im Rahmen der Veranstaltung in Zittau und Umgebung ihre Werktore (Stand 06.10.2022):

Zittau:

- Albert Handtmann Maschinenfabrik GmbH & Co. KG
- ARNELL I Arno Hentschel GmbH
- BWZ Baumwollweberei Zittau GmbH
- digades GmbH
- Fit GmbH – auf Anmeldung
- Johnson Drehtechnik GmbH
- Kratzer Metallbau GmbH
- KSO Textil GmbH – auf Anmeldung
- Küsters Textile GmbH
- Phänomen Maschinenbau
- Pragma GmbH
- Tischlerei & Restaurationsbetrieb Schramm GmbH, Bertsdorf-Hörnitz
- TQD Technische Qualitätssicherung Dreiländereck GmbH
- Wiegel Zittau Korrosionsschutz GmbH
- TEXSIB GmbH, Beiersdorf
- ULT AG, Löbau